

GRUPO COFICO
 CONTABILIDADE . DESPACHANTE
 AUDITORIAS . LEGALIZAÇÃO DE EMPRESAS
 ADMINISTRAÇÃO DE IMÓVEIS E VENDA DE SEGUROS

CENTRO DO RIO
 Rua dos Andaraes, 96-9º Andar. RJ
 (21) 2263.8070

BARRA DA TIJUCA
 Av. Ailton Senna, 1850-Salas 335/336. RJ
 (21) 2497.6607

WWW.COFICO.COM.BR

PORTUGAL EM FOCO

UM JORNAL LUSO-BRASILEIRO

Av. Brigadeiro Lima e Silva,
 512 - Duque de Caxias RJ
www.gm-status.com.br
 (21) 2671-5323

STATUS
 Tradição carioca desde 1974

Venha conhecer
O CAMARO



Ano 55 . Nº 37 | www.portugalemfoco.com.br

Rio de Janeiro, de 10 a 16 de Setembro de 2015

RIO . R\$ 3,00 | SP . R\$ 3,00

HOMENAGEM A N.S. DOS REMÉDIOS NA CASA DAS BEIRAS

A família beirão reverenciou N.S. dos Remédios com procissão, missa e almoço, num destaque especial a Padroeira da Casa das Beiras. Detalhes na pág. 8



LANÇAMENTO DO CD DO MÁRCIO GOMES NO GINASTICO PORTUGUÊS



Em uma grande noite no R.S. Ginástico Português o cantor Márcio Gomes lançou a sua mais nova obra o CD "Eternas Ondas". Detalhes na pág. 5

N.S. DA MÓ FESTEJADA NO AROUCA



Bonita festa realizada pela diretoria do Arouca, neste feriado de 7 de setembro, com Missa, Procissão e almoço festivo em louvor a N.S. da Mó. Na foto, no andar sendo conduzida pelos diretores Antônio Marques e Licínio Basto. Detalhes na pág. 16

DESFOLHADA TRANSMONTANO



Domingo de pura magia com diretores e associados revivendo as tradições portuguesas com a realização da Desfolhada realizada pelos componentes do R.F. Guerra Junqueiro. Detalhes na pág. 17

ARRAIAL MINHOTO NA CASA DO MINHO



A essência do folclore minhoto sempre encantando o público que comparece todo primeiro sábado de cada mês no Ginásio Minhoto para prestigiar as tradições portuguesas. Detalhes na pág. 14

PERDA IRREPARÁVEL NA CASA DE VISEU

Ficamos, esta semana, mais tristes pela perda de uma grande amiga da Casa de Viseu, Regina Cardão. Sempre conhecemos a Regina, participando de todas as programações da querida Casa de Viseu. Esposa muito amada do nosso querido António Cardão, sempre a seu lado na diretoria e presidência, uma dedicada primeira-dama. Mãe amorosa de Cristiane e Ane Cristine, avó extremosa e seus genros eram como seus filhos. A nossa Comunidade está mais pobre, porém seu exemplo de dignidade, dedicação e simplicidade ficará em todos os visenses, assim como em toda a família das nossas Casas Regionais. Nosso profundo sentimento à família Cardão, neste momento de profunda tristeza.



Pesquisa Mostra PSD/CDS-PP 5,6% Pontos a Frente nas Eleições

Uma pesquisa da empresa Aximage, publicada no jornal Correio da Manhã, de ontem, coloca a coligação PSD-CDS com mais de cinco pontos de vantagem sobre o PS. Esta pesquisa constitui uma mudança significativa nos resultados dos últimos estudos de opinião que continuavam a colocar o partido liderado por António Costa à frente de PSD-CDS – como foi o caso do inquérito da Eurosondagem publicado pelo Expresso no sábado passado, onde o PS surgia um ponto à frente da coligação.



Costa, Focado nas Questões Sociais, não fala de Sócrates



António Costa, recusou-se a falar de qualquer assunto relacionado sobre José Sócrates, afirmando estar focado em questões centrais do país, como a defesa do estado social. António Costa, que falava em Melgaço, numa unidade de cuidados continuados pronta a funcionar desde 2012 e que representou um investimento de 1,5 milhões de euros, sublinhou a importância de defender o Serviço Nacional de Saúde, a Segurança Social e a escola pública.



Machete: fluxo de Refugiados na Europa é "Problema Global" e exige Esforços Conjuntos

O ministro dos Negócios Estrangeiros português considerou a questão dos fluxos migratórios na Europa "um problema humanitário global", para o qual "é necessário o esforço conjunto" da comunidade internacional. Rui Machete falava nos 70 anos das Nações Unidas - 60 anos de Portugal nas Nações Unidas -, organizado pelo Instituto Diplomático do Ministério dos Negócios Estrangeiros e pelo Instituto Português de Relações Internacionais da Universidade Nova de Lisboa. O chefe da diplomacia portuguesa afirmou que a União Europeia está perante "o maior desafio da atualidade, uma situação humanitária complexa, para a qual é necessário o esforço conjunto e empenhado de todos os atores internacionais relevantes". "As responsabilidades devem ser assumidas pela UE - pela sua história, pelos valores humanos e de solidariedade que estão na base da sua construção -, mas este é um problema humanitário global, e a comunidade internacional deve ter uma palavra decisiva na resolução dos problemas que a todos dizem respeito", disse.



Catarina Martins ataca com as Pensões, Portas devolve com 'Desastre' Grego

Paulo Portas e Catarina Martins chegaram ao debate televisivo com as armas de arremesso bem definidas: de um lado a situação da Grécia e os inesperados dados sobre a câmara que foi gerida pelo BE, em Salvaterra de Magos, e de outro as pensões e a Segurança Social. Estiveram, num debate que foi mais um confronto de ideologias. Catarina Martins usou a Segurança Social como principal arma de arremesso. Portas teve dificuldades em explicar o plafonamento das pensões e a ideia de que a poupança de 600 milhões de euros na Segurança Social será possível sem cortes nas pensões em pagamento. Sobre as privatizações, Paulo Portas incentivou Catarina Martins, que acusa o Governo de "negociatas", a dirigir-se ao Ministério Público se considera que tem "consistência suficiente para abrir um inquérito". "Fazer insinuações e dizer que são negociatas não tem a ver com Estado de Direito, tem a ver com fatos", afirmou. Foi aqui que Portas desencantou Salvaterra de Magos, a única câmara do BE, para apontar uma contradição a Catarina Martins. "O BE nunca governou nenhuma entidade exceto uma, Salvaterra de Magos. A presidente de Câmara fez, em 2009, para o transporte da vila, um ajuste direto. E a concessão a um privado, a Barraqueiro, um dos privados que o BE gosta de agitar. Antes de fazer insinuações, veja bem na sua casa", afirmou Portas. Catarina Martins e Paulo Portas deixaram a descoberto o fosso ideológico que os separa. Apenas convergiram na cor: Catarina escolheu uma blusa vermelha e Portas uma gravata da mesma cor.

Furtos de Água e Luz costumam 82 Milhões por Ano

Todos os anos, e devido a ligações abusivas, viciação de contadores ou manipulação de potência contratada, a EDP e o Estado têm prejuízos que chegam aos 50 milhões de euros. No setor da água, as perdas vão a 32 milhões. Os números são revelados pela imprensa: no que diz respeito à eletricidade, o número de fraudes não tem parado de crescer e se em 2012 eram detectadas cerca de 14 mil fraudes por ano, em 2014 foram 40 mil. Os prejuízos são da empresa e do Estado, que perde os 23% de IVA

CADERNO DE SÃO PAULO



Clube Português Comemorou seus 95 anos

Vemos aqui o instante do "Parabéns a Você" pelos 95 anos do Clube Português de São Paulo e também foi cantando para a Associação Portuguesa de Desportos numa iniciativa do presidente Dr. Rui Mota e Costa. Trazeremos esta reportagem, os Agitos Paulistas do Armando Torrão, a coluna Mundos ao Mundo do jornalista Albino Castro e outros assuntos de interesse. Confira.

ENTREVISTA COM SECRETÁRIO DAS COMUNIDADES PORTUGUESAS NO MUNDO

Esta semana estamos divulgando uma entrevista com o secretário das Comunidade Portuguesa José Cesário pag.2

QUE NO PRÓXIMO DOMINGO DIA 13 DE SETEMBRO À PARTIR DAS 16:30 HS ESTARÁ PRESENTE NA CASA DA VILA DA FEIRA PARA UM CONVÍVIO SOCIAL COM A COMUNIDADE PORTUGUESA

Entrevista com o Secretário das Comunidades Portuguesa José Cesário



nossas Comunidades darão a sua plena confiança à Coligação dos Partidos que têm governado Portugal nos últimos 4 anos.

•Como o Imigrante pode se aproximar mais de Portugal ?

R: A proximidade entre as Comunidades Portuguesas e Portugal é a nossa primeira prioridade. Estamos cientes que, hoje, as novas gerações, já nascidas no estrangeiro, estão cada vez mais próximas de Portugal. Nós somos já um referencial de modernidade que atrai a atenção de muita gente, incluindo os mais diversos membros das nossas Comunidades. Porém, também sabemos que essa proximidade pode ser ainda maior, quer em termos de presença física, quer no plano da participação cívica e política. Para tal também é muito importante o funcionamento das nossas instituições que devem garantir uma grande disponibilidade para acolher e acompanhar os nossos compatriotas da Diáspora

•Das coisa que a secretaria de emigração promoveu, quais as mais importantes ?

R: Em primeiro lugar, considero as novas permanências consulares como a maior reforma que a nossa rede consular sofreu até hoje, passando os nossos funcionários a ir ao encontro das necessidades das comunidades, abandonando a tradicional inércia de parte da nossa rede diplomática e consular.

Em segundo lugar, fizemos um enorme investimento na qualidade do nosso ensino português no estrangeiro, apostando na avaliação e certificação das aprendizagens, no alargamento da rede, especialmente fora da Europa, e dinamizando os hábitos de leitura dos mais novos.

Em terceiro lugar, procurámos despertar novos líderes comunitários, formando - os para uma maior intervenção na vida pública e associativa.

Considero igualmente muito importante a aposta que fizemos na criação de redes de associações viradas para o apoio social a portugueses carenciados, para a intervenção cultural e a participação cívica.

Finalmente, acho que a aprovação da lei que permite o alargamento da nacionalidade originária aos netos de portugueses foi mais um passo importantíssimo para a aproximação

às novas gerações de luso - descendentes.

•Qual a diferença entre PDS?PP para o PS na imigração ?

R: Para os Partidos da Coligação Portugal À Frente (PSD e CDS-PP) as Comunidades Portuguesas são um potencial fundamental, sendo os seus membros tão portugueses como aqueles que vivem no território nacional. Por isso, sempre nos batemos pelos seus direitos, numa lógica de igualdade entre todos os portugueses.

Pelo contrário, para o Partido Socialista as Comunidades sempre apresentaram um problema. Daí as suas profundas reservas na aprovação de leis fundamentais como o voto nas eleições presidenciais, a recuperação da nacionalidade por parte dos portugueses que a tinham perdido ou, mais recentemente, no alargamento do acesso dos netos de portugueses à nacionalidade originária.

Por tudo isto, eu acredito no reforço da nossa votação nos Círculos eleitorais das Comunidades Portuguesas.

•Como perspectiva o futuro de Portugal?

R: Tenho muita esperança no futuro de Portugal. Hoje, a confiança voltou a ser uma realidade no nosso País. Estou muito convencido que, se mantivermos o atual percurso político, seremos capazes de entregar às futuras gerações um País muito melhor e com muito menos problemas. Peço assim a todos uma mobilização muito especial para estas Eleições Legislativas, na certeza de que estamos a viver um dos momentos mais delicados da nossa História.

Um abraço



COLUNA
DR. VICTOR MASSENA

O Resgate de Cabral por Dom Pedro II

Sinceramente, me pergunto o que fazemos nós com o que nos é mais precioso? Somos cuidadosos, diligentes e zelosos? Definitivamente não. Esta é a razão pela qual estamos aonde estamos. Não temos método, fazemos tudo em cima da hora, deixamos tudo para depois. Desorganizados, chegamos ao ápice de destruir as coisas mais importantes da nossa cultura. Um exemplo importante foi o fim de Pedro Álvares Cabral. Acreditem se quiser, as descobertas de Cabral, e o lugar aonde foi sepultado ficaram esquecidos por quase 300 anos. Simplesmente inacreditável. Como pôde ter isto acontecido? Se não fosse nosso ponto fora da curva, o Imperador Dom Pedro II, talvez nos dias de hoje isto tudo estivesse perdido, e sobretudo nem falaríamos de Cabral nas escolas. Nos idos de 1840, percebendo a situação, Dom Pedro II patrocinou pesquisas e publicações sobre a vida e a expedição de Cabral, através do Instituto Histórico e Geográfico Brasileiro. Aliás, Instituto este fundado também pelo mesmo monarca. É evidente que Dom Pedro tinha a intenção de dar ao povo brasileiro uma identidade cultural, o que conseguiu até ser destruída na proclamação da República. Hoje somos um povo sem identidade. O início do ressurgimento do interesse em Cabral concretizou-se com a descoberta de seu túmulo pelo historiador brasileiro Francisco Adolfo de Varnhagem, o Visconde de Porto Seguro. Varnhagem era o Alexandre Herculano da América portuguesa. O estado completamente negligenciado em que o túmulo de Cabral foi encontrado quase provocou uma crise diplomática entre Brasil e Portugal. À época, O Reino Português era então governado pela irmã mais velha de Dom Pedro II, Dona Maria II. De mente avançada para sua época, nosso ponto fora da curva, em 1871, em visita oficial à Europa, propôs a exumação para fins científicos dos restos mortais e Cabral. Era uma proposta bastante ousada para a época. O próprio Dom Pedro visitou o túmulo do navegador. A exumação acabou sendo realizada em 1882. Já em 1896, ocorreu uma segunda exumação. Neste momento, foi autorizado a remoção de uma urna contendo terra e fragmentos ósseos. Apesar de seus restos mortais ainda estarem em Portugal, a urna foi trazida a Antiga Sé do Rio de Janeiro em 30 de dezembro de 1903. Graças ao esforço pedrino, Pedro Álvares Cabral tornou-se um herói brasileiro. Em Portugal, é ofuscado por Vasco da Gama. Membro da Ordem de Cristo, Cabral foi o homem que nos ajudou a expandir a humanidade com o início da conquista da América Portuguesa. Mas foi Dom Pedro que o redescobriu. O fato de termos nos dias de hoje o arquétipo de Cabral na origem do que chamamos Brasil, devemos a este fato histórico. De certo que não foi uma lenda, realmente aconteceu. Mas muitas outras coisas também aconteceram em nossa história e não as registramos. E, como de hábito fazemos nesta coluna, fica a tristeza de vermos as pessoas sempre usarem o jargão: tudo foi culpa de Cabral. Eram os holandeses que deveriam estar aqui! Ou, por que não vieram os ingleses? Caro leitor, lembremos bem. O Brasil é dos brasileiros há quase 200 anos. Dos 300 anos em que permaneceu na coroa portuguesa, se fez único em sua língua, em sua extensão territorial e em sua postura pacífica de ser. Se fez amoroso, alegre e pujante. Sim, beneficiado por ser gigante pela própria natureza, suas bases são consideravelmente lusitanas. Mas e os 200 anos que permanecem com os brasileiros? O que fizemos? Construímos uma República Federativa com bases em nossas tradições? Decerto que não. Pois a intenção lusitana não era de separar, mas de se criar entre Portugal e Brasil um só reino, um só espaço territorial. Não daria certo na Índia mesmo, tendo em vista as enormes dificuldades. Mas um triângulo perfeito, quase Euclidiano, ligando o Cabo da Roca, o continente de Vera Cruz, as terras de N'gola de ponta a ponta a Maputo, seria um feito maior do que o de Atlântida, não só filosoficamente, mas como geograficamente, pois das terras supracitadas, o grande mar já levava esta alcunha. O que acontece é que não só com Cabral, mas com tudo o que se levanta, existem sempre muitas forças para derrubar. Somos mortais não só enquanto existência, mas também em nossos sonhos.

O Consulado-Geral de Portugal no Rio de Janeiro

Apresenta os seus melhores cumprimentos e informa sobre importante ato eleitoral em Portugal, que requerem a participação cívica de todos os portugueses, incluindo os residentes no estrangeiro.

4 de Outubro 2015 – Eleições para a Assembleia da República (voto pelo correio)
Para facilitar o esclarecimento das dúvidas relacionadas especificamente com os referidos atos eleitorais, bem como o recenseamento eleitoral, o Consulado-Geral de Portugal no Rio de Janeiro criou o e-mail eleicoesportuguesasrj@gmail.com, através do qual serão prestados os esclarecimentos solicitados pelos nacionais portugueses residentes na área de jurisdição deste posto consular.

Para verificar se já está inscrito, bem como obter o número de eleitor, clique no link abaixo:

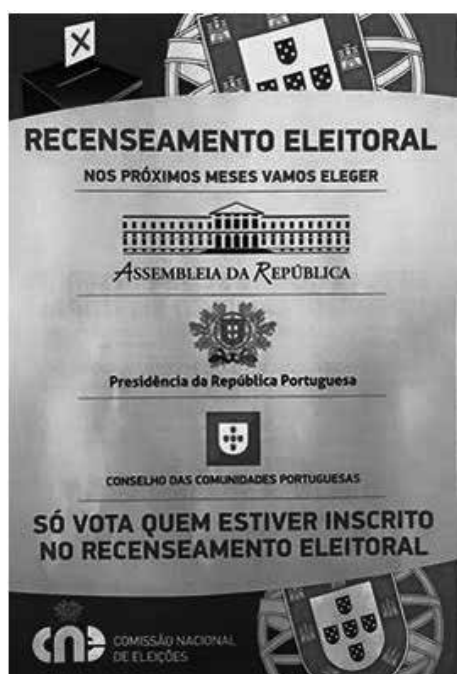
www.recenseamento.mai.gov.pt

Para mais informações consulte:

www.dgai.mai.gov.pt

www.cne.pt

www.portaldoeleitor.pt



CLUBE SOCIAL CAMPONESES DE PORTUGAL

Sede Social: Rua Itatinga, 560 - Paulicéia - Duque de Caxias - RJ - CEP.: 25.070-140 - Tel.: (21) 2772-4100

Sede Campestre: Est. São Mateus, 25 - J. Primavera - Duque de Caxias - RJ - CEP.: 25.215-283 - Tel.: (21) 2776-3352

Reconhecido de Utilidade Pública pelo Dec. Lei nº 76 de 09/11/76

EDITAL DE CONVOCAÇÃO

O Presidente do Conselho Deliberativo em exercício do Clube Social Camponeses de Portugal, no uso e gozo de suas atribuições legais e estatutárias, CONVOCA todos os conselheiros para a Reunião Extraordinária a ser realizada em sua sede campestre sito à Est. São Mateus, 25, Jd. Primavera, Duque de Caxias, RJ., no próximo dia 30 de setembro de 2015 às 19:30 horas em primeira convocação e às 20:00 horas em segunda, com qualquer número dos presentes para deliberar os seguintes assuntos da Ordem do Dia:

- 1- Eleição do Presidente do Conselho Deliberativo para mandato tampão tendo em vista o falecimento do Presidente conforme artigo 33 dos Estatutos Sociais;
- 2- Assuntos Gerais.

Duque de Caxias, 08 de setembro de 2015.

Victor Manuel Outeiro Canelas
PRESIDENTE DO CONSELHO DELIBERATIVO
Em Exercício

PORTUGAL EM FOCO

UM JORNAL PARA O BRASIL E PORTUGAL
JORNAL PORTUGAL EM FOCO LTDA

Os pontos de vista expostos em artigos assinados não expressam necessariamente os da Direção deste jornal

SEDE PRÓPRIA:
Rua Evaristo da Veiga, 47, Grupo 1007 Centro
Rio de Janeiro - RJ - Tel: (21) 2220.1083 / 2220.1033 (fax)

DIRETOR PRESIDENTE:
(In memoriam) - Joaquim Marques Mendes
DEP. COM. E ASSOCIATIVO:
(In memoriam) - Benvidina Maria
DIRETOR RESPONSÁVEL:
Joaquim F. Marques Mendes

REPRESENTANTE EM PORTUGAL:
Alfredo R. Cabrita Figueiredo - Av. Elias Garcia, 51B-1º - Esquerdo - Queluz - Portugal - Telefax: (351) 21.435.3560

IMPRESSÃO: Jornal do Commercio - Rua do Livramento, 189 - Centro - Rio de Janeiro - RJ - (21) 2223-8500

DISTRIBUIDOR: FOLHA DIRIGIDA - Rua do Riachuelo, 114

RESPONSÁVEL INTERINO - EM SÃO PAULO
Armando Torráo - Rua Dr. Francisco José Longo, 135 Chacara Inglesa - São Paulo - (11) 5581.2991 / 5589.3309 - Email: artorrao@uol.com.br

ASSINATURAS:
EXEMPLAR AVULSO: R\$ 3,00 - Rio de Janeiro / R\$ 3,00 - Outros Estados
Novas: Semestral: R\$95,00 / Anual: R\$180,00
Renovações: Semestral: R\$90,00 / Anual: R\$170,00



BENVINDA MARIA

JOAQUIM MARQUES MENDES

Site: www.portugalemfoco.com.br
Email: portugal.foco@gmail.com

BATE-PAPO INFORMAL**COM O PRESIDENTE DO COMITE OLÍMPICO PORTUGUÊS****José Manuel Constantino**

A cerca de um ano dos Jogos Olímpicos é difícil ainda indicar um número exato de atletas que irá participar. Contudo, tendo por base as últimas participações e o fato de termos apurado uma modalidade coletiva 12 anos depois, o Futebol, será expectável uma missão com cerca de uma centena de atletas, ou próximo disso.

Em termos de modalidades, não deverá fugir muito às modalidades que estiveram em Londres. Estimamos a presença do Atletismo, Badminton, Canoagem, Ciclismo, Equestre, Futebol, Ginástica, Judo, Natação, Taekwondo, Tênis, Tênis de Mesa, Tiro, Triatlo e Vela, mas reforçamos que a esta distância é prematuro avançar com certezas pois poderão surgir outras e algumas destas poderem não confirmar as expectativas.

Relativamente a medalhas, o COP não se compromete, para já, com prognósticos. Tendo por base o histórico do país nos Jogos, a média indica entre 0 a 2 medalhas por edição. Olhando para o nível dos atletas lusos em campeonatos do mundo

nas diversas modalidades, temos neste momento quatro provas onde atletas lusos atingiram o pódio em Mundiais: Atletismo – Triplo Salto Masculino, Nelson Évora; Canoagem – K1 1000m Masculino, Fernando Pimenta; Judo – -57kg Feminino, Telma Monteiro; e Taekwondo – -58kg Masculino, Rui Bragança).

Por fim, no que diz respeito aos preparativos, foram já feitas algumas visitas ao Rio e a outros locais do Brasil, quer pelo Presidente do COP, quer pelo Chefe de Missão, estando a ser planeado com larga antecedência toda a logística da operação, apesar do tempo que ainda falta e de existir muito por definir, especialmente a dimensão da Missão em termos de atletas e oficiais dado estarem a decorrer os apuramentos. Sentimos nestas visitas uma grande proximidade com a população dadas as relações históricas entre Portugal e Brasil, pelo que temos a certeza que teremos uma calorosa recepção e apoio total quer dos portugueses que ali vivem como da própria população carioca.

**Notas..****•Grupo de trabalho dos refugiados estuda envio de equipas para preparar acolhimento em Portugal**

O Grupo de Trabalho para os refugiados reuniu-se para coordenar os diferentes organismos da administração pública nas ações de preparação de acolhimento dos migrantes que estão a solicitar proteção internacional. Uma das ações que está a ser estudada passa pela preparação de equipas multidisciplinares que possam deslocar-se aos pontos de origem dos requerentes de proteção internacional por forma a preparar a sua chegada e acolhimento em Portugal, disse o Governo em comunicado. Ficou igualmente decidida a realização imediata de reuniões com a Associação Nacional de Municípios Portugueses e com a Plataforma de Apoio aos Refugiados, com o objetivo de "integrar e coordenar as respostas públicas e da sociedade civil".

•Pires de Lima diz entender taxistas e que Uber deve ter regras próprias

O ministro da Economia, António Pires de Lima, disse entender os protestos dos taxistas contra a Uber e que o serviço seja encarado como uma "ameaça", e que deve ter regras próprias e ser enquadrado. "Entendo o sentido ou, pelo menos, julgo entender uma parte do sentido dos seus protestos", disse, aos jornalistas, acrescentando que a Uber é

...E mais

um serviço que deve ter "regras próprias" e que precisa de ser "enquadrado".

•Famílias e empresas voltam a aumentar depósitos em Julho

Os novos depósitos realizados por famílias e empresas superaram, em Julho, os 10 bilhões de euros, tendo aumentado pela primeira vez em 4 meses.

Os bancos registraram 10,9 bilhões de euros em novas operações de depósitos, durante o mês de Julho, o que corresponde a um aumento de 17,1% face ao mês anterior, segundo os dados estatísticos do Banco de Portugal divulgados em 8 de Setembro.

Este é o primeiro mês em 4 em que se verifica um aumento dos novos depósitos, o que não é suficiente, ainda, para que os dados representem melhorias. Quando comparado com o mesmo mês do ano passado os novos depósitos continuam 10% mais baixos.

•Vistos gold recupera em Agosto

O investimento realizado em Portugal através dos vistos gold superou os 20 milhões de euros, em Agosto, o que corresponde a uma recuperação face aos dados de Julho.

Foram realizados 21 milhões de euros em investimentos no âmbito do programa dos vistos gold, "dos quais 20 milhões correspondem à aquisição de imobiliário nacional", o que compara com os "6 milhões apurados em Julho", realça a CPCI em comunicado.

PÊNDULO Gonçalo Ramires**•HISTÓRIA**

"Mau hábito que chegou com a Corte": Este é o título da reportagem publicada em "O Globo" do último sábado, de autoria de Clarisse Pains.

Com citações do autor dos livros "1808", "1822" e "1889" – Laurentino Gomes, a reportagem quer misturar os escândalos do "Lava a Jato", que vêm sendo denunciadas, com o "presente" recebido por D. João VI de um traficante de escravos (a "Quinta da Boa Vista"), quando a Corte portuguesa chegou ao Rio de Janeiro. E fazendo referências a Marco Morel, a autora da matéria jornalística lembra que Tomé de Sousa foi um exímio tocador de obras e pode-se dizer que inaugurou o estilo "rouba, mas faz".

Além da ignorância, o preconceito...

•TRAGÉDIA

A fotografia do pequeno Aylan Kurd, uma das vítimas do naufrágio de um barco que trafegava entre a Turquia e a ilha de Kós, na Grécia, levando dezenas de pessoas que fugiam da guerra, chocou o mundo e levou alguns governos europeus a reverem a sua política em relação às tragédias que ocorrem na Síria e em vários países africanos.

Como escreveu um filósofo, enquanto mercadorias atravessam fronteiras com extrema facilidade, os muros entre os homens estão cada vez mais altos.

A morte daquela criança, como a morte de tantos outros seres humanos que procuraram fugir das guerras e da fome, talvez leve os governos de muitos países a mudar a sua política de egoísmo ou de indiferença.

•REFUGIADOS

O plano da Comissão Europeia para acolher os refugiados prevê que Portugal receberá 4.775.

•SÓCRATES

Na semana passada, o ex-Primeiro-Ministro José Sócrates saiu da prisão de Évora e ficou em prisão domiciliar em Lisboa.

Em declarações aos jornais disse que apoiará nas próximas eleições legislativas o candidato António Costa, do Partido Socialista.

•VISEU

A cidade de Viseu será a "capital europeia do folclore" em 2018.

Segundo o Presidente da autarquia, Sr. Almeida Rodrigues, trata-se da maior manifestação

européia de cultura popular, pois cerca de 25 grupos provenientes das principais regiões participarão do evento com suas danças e músicas populares.

•CHINESES

Os chineses compraram o BES Investimento ao "Novo Banco" por 379 milhões de euros.

O BES vai passar a chamar-se Haitong Bank e o presidente atual, José Maria Ricciardi, será mantido no cargo.

•BISPOS

Os bispos portugueses foram recebidos na semana passada pelo Papa Francisco, no Vaticano. O Pontífice exortou-os a colaborarem na campanha de acolhimento aos refugiados que estão a chegar à Europa e a atraírem os jovens para se aproximarem de Deus e da Igreja.

•CHAMPALIMAUD

A Fundação Champalimaud fez uma doação de 1 milhão de euros a três entidades internacionais que estão envolvidas em projetos de combate à cegueira na África.

A Fundação é presidida pela ex-Ministra Leonor Bezeza, que visitou, na quinta-feira, o Real Gabinete.

•DESPORTIVAS

A "caravela vascaína" continua a afundar e o "naufrágio" para a 2ª divisão parece inevitável. O nosso orgulho agora está nos alunos da "Escola Vasco da Gama" pelos bons resultados que vêm obtendo nos estudos.

A seleção portuguesa, mesmo sem fazer grande exibição, ganhou da seleção da Albânia por 1x0 e deu mais um passo em frente para ser aprovada no Campeonato Europeu.

Em Ponta Delgada, o jogo realizado entre o "Académico de Viseu" e o "Santa Clara" foi uma vergonha. O árbitro mostrou oito vezes o cartão amarelo – e teve de fugir do campo, ao término do jogo, para não ser agredido por adeptos do clube da casa...

•VISITA

Nesta quinta-feira visitou o Real Gabinete a Dra. Leonor Bezeza, presidente da "Fundação Champalimaud", de Lisboa, e ex-Ministra da Saúde.

•FECHO

Sem os sonhos, a vida não tem graça. Vamos sonhar para viver.

D. PEDRO IMPERADOR

O Prof. Eugênio Santos, da Universidade do Porto irá lançar o livro "D. Pedro de Alcântara – 1º Imperador do Brasil", na Casa da Vila da Feira e Terras de Santa Maria, no Rio, no próximo dia 19/09/2015 às 16:00 horas.

Em S. Paulo o lançamento será feito no dia 17.

D. Pedro de Alcântara, 1º imperador do Brasil, pedra base da nacionalidade, simbolizada no Fico e na proclamação da independência, em 7 de Setembro de 1822, continua sendo uma figura alvo de várias (e contrastantes) análises, tantas quantas os autores que dela tratam.

O prof. da Universidade do Porto Eugênio dos Santos dedicou-lhe uma biografia que já conheceu duas edições em Portugal. Nela, agora editada no Brasil, o autor procurou invadir a privacidade dessa figura régia, acompanhando os momentos chave da sua trajetória vital: família de origem, educação, crescimento, adolescência, juventude, maturidade e constituição do seu próprio núcleo social. Afinal, que ser humano era ele? Como se comportou ao longo dos seus 35 anos de vida? Que sensibilidade o informava e como a traduzia no seu dia-a-dia? Foi um homem violento, possessivo, autoritário, um tarado sexual, vergado aos caprichos da marquesa de Santos, ou um arrebatado por paixões várias que o cegavam? Afinal, em que consistiam os seus ideais de liberdade, de nacionalismo, de modernidade?

A estas magnas questões se procura ir respondendo, a partir da documentação existente, descartando-se slogans primários e acusações, cuja fundamentação não é clara, nem suficiente.

Dela se espera que possa emergir o homem, com fraquezas como todos, mas dotado de grandes qualidades e ideais, que amou apaixonadamente a família e que se bateu denodadamente pela honra da sua linhagem, do seu próprio nome e do país. Talvez o livro já anunciado, mais ainda não publicado, de Paulo Rezzutti (D. Pedro – A história não contada) se oriente no mesmo sentido. Por outras palavras estamos hoje muito longe de dever considerá-lo um cafajeste (Globo, 02.09.2015, p.13), preferindo, ao contrário, olhá-lo como um excelente pai de família e um grande estadista, que amou entranhadamente o Brasil e a sua gente, em cujo seio repousam para sempre os seus restos mortais.

VINHOS PORTUGUESES JOÃO FAZENDA 2013

MALUBE COMERCIO, DISTRIBUIDORA, IMPORTADORA E EXPORTADORA

IMPORTAÇÃO DE VINHOS - CHAMPANHES - AZEITE

Webside: www.doutorcare.com.brEmail: malubebrasil@gmail.com

Rua da Estrela, 28 - Rio Comprido (21) 3083-7787 / Cel.: (21) 97210-4571

Notícias de Oeiras



Oeiras aprova Resolução para Prosseguir com Transferência de competências na Educação

A Assembleia Municipal de Oeiras aprovou uma resolução invocando "interesse público" para contrariar a providência cautelar, interposta pelo Sindicato dos Professores da Grande Lisboa, que pretende suspender a delegação de competências na área da educação.

A suspensão de execução do contrato Inter administrativo assinado entre o Ministério da Educação e o município de Oeiras "será gravemente prejudicial para o interesse público", sustenta a resolução fundamentada aprovada pela maioria dos deputados municipais.

Segundo fonte municipal, a resolução fundamentada obteve votos favoráveis dos eleitos pelo movimento Isaltino, Oeiras Mais à Frente (IO-MAF), PSD e CDS-PP e contra do PS, CDU, Bloco de Esquerda e PAN (Pessoas-Animais-Natureza).

O contrato transfere para a gestão municipal competências nas áreas políticas educativas, administração educativa, gestão e desenvolvimento do currículo, organização pedagógica e administrativa, gestão de recursos e relação escola/comunidade.

Na providência cautelar que apresentou no Tribunal Administrativo de Círculo de Lisboa (TACL), o Sindicato dos Professores da Grande Lisboa considera que o contrato não consagra uma verdadeira descentralização, mas uma delegação de competências que "marginaliza todos os outros atores da comunidade educativa".

O sindicato contesta que o contrato atribua ao município poderes de gestão, em articulação com as escolas, sobre trabalhadores docentes com vínculo contratual com o Ministério da Educação.

O TACL admitiu a providência cautelar e citou a autarquia para, no prazo de 10 dias, deduzir oposição à ação do sindicato.

A resolução fundamentada, apresentada

pelo presidente da autarquia, Paulo Vistas (IO-MAF), alega que a suspensão do contrato "põe em causa todo um conjunto de competências e procedimentos condicionadores do normal arranque do ano letivo 2015/16 da comunidade de Oeiras, composta por cerca de 20.000 alunos".

"É do interesse público assegurar que a abertura do próximo ano letivo ocorra pontualmente, de modo a assegurar uma administração educativa competente, eficaz, eficiente e capaz de responder às necessidades dos cidadãos", lê-se no documento.

A transferência de competências na área da educação envolve um projeto-piloto com 15 municípios: Águeda, Amadora, Batalha, Cascais, Crato, Maia, Matosinhos, Mealhada, Óbidos, Oeiras, Oliveira de Azeméis, Oliveira do Bairro, Sousel, Vila Nova de Famalicão e Vila de Rei.

A presidente da Câmara da Amadora, Carla Tavares (PS), disse que a autarquia ainda não foi notificada de qualquer providência cautelar, admitindo que, caso isso aconteça, a assembleia municipal também "irá responder" com uma resolução fundamentada para prosseguir com o contrato Inter administrativo de delegação de competências.

Os municípios de Águeda (liderado pelo PS) e de Oliveira do Bairro (presidido pelo PSD), no distrito de Aveiro, também já invocaram o interesse público da municipalização da educação para ultrapassar as providências cautelares interpostas pelo Sindicato dos Professores da Região Centro, visando suspender o processo.

Na passada semana as assembleias municipais dos dois concelhos aprovaram uma resolução fundamentada para entregar no Tribunal Administrativo e Fiscal de Aveiro a defender que a interrupção do processo, neste momento, causaria "grave dano público".

Regiões & Províncias

CASTRO MARIM

Dias Medievais com os Melhores Resultados de Sempre

A 18.ª edição dos Dias Medievais de Castro Marim registou o maior sucesso de sempre. Pela primeira vez com a duração de cinco dias e com o alargamento da Feira Medieval a outras zonas da vila, de 26 a 30 de agosto, estima-se que tenham passado mais de 90 mil visitantes pelos Dias Medievais, com cerca de 50 mil entradas vendidas nas bilheteiras do evento, às quais se devem somar as vendas previamente, as entradas dos moradores, os figurantes e os convites.

Uma viagem à época medieval, numa criativa, dinâmica e rigorosa recriação desta época, com o palco principal no castelo da vila, deslumbrou os visitantes nestes dias de magia e de fantástico, em que a vila de Castro Marim se encheu de personagens mitológicas e históricas, guerreiros, monstros, princesas, reis e rainhas.

No castelo da vila aconteceram as principais recriações e eventos. Entre os torneios e a teatralização de efemérides, como a da Tomada da Praça de Ceuta, mais de 45 artesãos representaram diariamente antigos mesteres, como cirieiro, tosador, ourives, canteiro, barbeiro, ferreiro, sapateiro, tanoeiro e peleiro. Ainda no castelo, destaque para a exposição de Tortura e Punição, a exposição de fotografia "Basilius, o Pedinte Medieval" e o



Banquete Medieval, onde se puderam provar as melhores iguarias da época pela mão do chef Louis Anjos.

As classes sociais misturaram-se, clero, nobreza, burguesia e povo conviveram alegremente, divertidos pela animação de rua, que percorreu incansavelmente todos os palcos do evento. Além dos grupos de música e de dança, como os "Abanderos de Tortosa", "Le Cheriote

à Foin" ou "Urta das Marés", os Dias Medievais foram animados por cavaleiros, malabaristas, zaragateiros, cuspidores de fogo, contadores de histórias, gaiteiros, equilibristas, espadachins e contorcionistas, entre muitos outros.

Este foi também o primeiro ano em que a organização cobrou a entrada na Feira Medieval, sendo, em anos anteriores, cobrada a entrada apenas para o Castelo. Em causa esteve a sustentabilidade financeira do evento medieval, já um dos melhores do país. No entanto, foi garantida entrada gratuita a todos os municípios do concelho de Castro Marim, medida também pioneira no evento. "Todos os dias foram batidos records de bilheteira, queremos os Dias Medievais sustentáveis financeiramente e assim continuaremos a melhorar a qualidade e o rigor do evento", declara o presidente da Câmara Municipal de Castro Marim, Francisco Amaral.

AROUCA

1.ª Edição da Feira das Colheitas

Arouca sai à rua para comemorar mais uma Feira das Colheitas. É tempo de colher à semente que foi lançada a terra. As ruas enchem-se de vida com as feiras, os concertos, as exposições e o folclore. À mesa, reina a boa disposição, e saboreiam-se as iguarias da raça arouquesa e os doces conventuais. De 24 a 27 de setembro, visite Arouca, por ocasião da 71.ª edição da Feira das Colheitas.



AMARANTE

Sessão 'Volta de Apoio ao Emprego 2015' vai Realizar-se na Casa da Portela



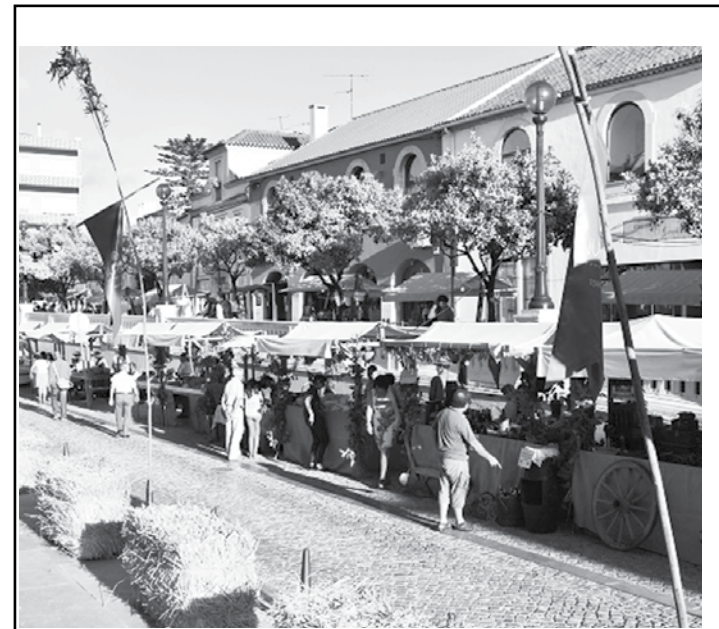
A iniciativa Volta de Apoio ao Emprego 2015, ação direcionada à comunidade em geral e aos desempregados do concelho, em particular, terá lugar a 17 de setembro, pelas 14h00, no auditório da Casa da Portela.

Promovida pela Europe Diret Tâmega e Sousa, em parceria com o Município de Amarante, a sessão tem como objetivo "melhorar a empregabilidade no espaço europeu e apresentar instrumentos facilitadores da integração profissional".

Durante a tarde serão apresentadas soluções para a melhoria da empregabili-

dade, através de formação profissional; estágios ou experiência internacional de voluntariado. Ao longo das quatro horas de sessão serão trabalhadas sugestões para aumentar a probabilidade de sucesso de uma candidatura. Com esta iniciativa pretende-se ainda analisar formas de aceder a quase 1,5 milhões de vagas de emprego, disponíveis a nível europeu.

A iniciativa conta com a participação do IIEFP, do Gabinete de Inserção Profissional do Município de Amarante, do Centro de Informação Europeia Jacques Delors e do Centro Nacional Europass.



TORRES VEDRAS

Novas (e antigas) Invasões "atacam" o Centro histórico

Torres Vedras foi entre os dias 27 e 30 de agosto de novo invadida...

A recriação do quotidiano da época da construção das Linhas de Torres Vedras foi o cenário de fundo desse acontecimento - o Festival Novas Invasões -, pelo qual passaram cerca de 16 mil pessoas.

Nesse âmbito realizou-se um Mercado Oitocentista, nos largos de S. Pedro e de Wellington, que registou uma forte afluência de público (cerca de 9 mil visitantes), onde tiveram oportunidade de assistir a várias recriações, como cortejos, baillias, arruadas e zaragatas nas tabernas.

O Castelo teve também lugar de destaque no evento com um programa de animação dirigido a variados públicos do qual constou diversas atividades, nomeadamente um acampamento militar, um "assalto ao Castelo", "Jantares com História", demonstrações do sistema telegráfico português e espetáculos de malabares de fogo. Para os mais novos, o serviço educativo levado a cabo deu a conhecer aspectos relacionados com a Guerra Peninsular, sobre-

tudo o equipamento dos soldados, o funcionamento do sistema de comunicações e ainda armamento militar com destaque para os canhões. De referir que este serviço contou com cerca de 500 participantes.

As Novas Invasões constituíram-se como um convite a torrienses e visitantes para passearem pelo centro histórico de Torres Vedras, viverem a história local, visitarem o património do mesmo e subirem ao alto da cidade, desfrutando do Castelo, monumento que alberga hoje um centro de interpretação e que, durante os dias do festival foi visitado por cerca de 2100 pessoas.

Integrado ainda no programa deste, foram dinamizadas algumas atividades por parceiros da Rota Histórica das Linhas de Torres nomeadamente: passeios de jipe UMM com visita aos fortes da Serra da Arceira e da Serra do Socorro pela Rotas do Oeste; visitas ao centro histórico de Torres Vedras promovidas pela Your Cultural Escape; e passeios em charrete dinamizados pela Pódio d'Aventura.

ADVOCACIA
Dr. César Augusto Coelho Ferreira OAP Nº 16833
Dr. Vitor César Lourenço Ferreira OAP Nº 17026
 Inscrição na 'Ordem dos Advogados em Portugal'

Direitos Civil, Trabalhista e Comercial
 Use os nossos serviços para obter
 Certidões de Nascimento, Casamento,
 de Óbito e Prediais em Portugal.

PRACA SECA - RIO DE JANEIRO
CENTRO COMERCIAL E PROFISSIONAL 705
 Rua Baronesa, 705/Sala 212 - Praça Seca
 (21) 3350.0196 e 2464.1549

ADMINISTRAÇÃO DE IMÓVEIS

LUSO-BRASILEIROS PARA LHE SERVIR

ESCRITÓRIO EM PORTUGAL
 Avenida Almirante Gago Coutinho, 43

laranjas
A. MACHADO FRUTAS
 LARANJA DA MELHOR PROCEDÊNCIA
 TUDO DE PRIMEIRA QUALIDADE

(21) 3371-5955 / 2473-7181

Av. Brasil 19.001 - Pavilhão, 23 - Box 37 - Ceasa - Coelho Neto - RJ

CAFE EXTRA FORTE
CÂMARA
 O Bom gosto brasileiro
SACIPAN

21-3158-3220 / 3158-3238

Estrada do Magarça, 2899 - Guaratiba - RJ



O cantor Marcio Gomes lançou o seu novo CD "Eternas Ondas" no último dia 3 de setembro em grande estilo no salão nobre do Ginástico Português de Leitura

O Presidente do R.S. Ginástico Português do RJ Sr. Armênio Cardoso, quando recebia do cantor Marcio Gomes o novo CD autografado pelo artista e vemos ainda os amigos e fãs prestigiando esta noite fantástica



MÁRCIO GOMES LANÇOU CD "ETERNAS ONDAS" NO R.S. GINÁSTICO PORTUGUÊS NO RIO

Um momento especial durante a apresentação do Marcio Gomes o artista ladeado pelas cantoras que agitaram a jovem guarda nos anos 60, Adelaide Chioso, Luciene Franco e a nossa querida Elen de Lima



No último dia 3 de setembro no R.S. Ginástico Português amigos e convidados estiveram prestigiando o lançamento do novo CD "Eternas Ondas" do cantor Marcio Gomes, um trabalho preparado com muito carinho e dedicação para proporcionar a seus fãs e admiradores a oportunidade de ouvir mais uma linda obra de arte que é este CD, com lindas canções e um repertório preparado com muita qualidade e variedades. Uma noite de gala, onde um público seletivo e especial marcou presença nas belíssimas dependências do Salão Nobre do 2.º andar do Ginástico. Foi um show mágico digno de aplausos, onde o cantor mais uma vez mostrou todo o seu carisma e admiração da comunidade luso-brasileira. Acompanhado por uma excelente banda com ar-

ranjos de primeira qualidade e contando ainda com uma canja das artistas Adelaide Chioso, Luciane Franco e Elen de Lima, com certeza foram momentos de muita magia e sensibilidade. Mais uma vez a diretoria do Ginástico sob a administração do Dr. Armênio Cardoso que tem proporcionado a seus diretores, associados e amigos uma vasta e variada programação com a realização de grandes shows. Parabéns ao Presidente e demais membros da diretoria. Realmente o cantor Marcio Gomes demonstrou todo seu sentimento nesta noite incrível interpretando cada vez melhor as canções românticas. Sem sombra de dúvida este CD "Eternas Ondas" é um grande marco na carreira musical do nosso querido Marcio Gomes.



O artista Marcio Gomes transbordava felicidade ao lado das amigas, amigos e artistas que foram prestigiar o lançamento do seu mais novo CD nas belíssimas dependências do R.S. Ginástico Português



Logo a seguir a apresentação do show o cantor Marcio Gomes realizou uma sessão de autógrafos para seus fãs e amigos



Num close especial a vice-presidente do Ginástico Sra. Maria Amélia parabenizando o amigo cantor Marcio Gomes pelo lindo show

ASSOCIAÇÃO INTERNACIONAL DE LIONS CLUBES

2.º Fórum dos Países de Língua Portuguesa

5 DE OUTUBRO DE 2015 – (SEGUNDA-FEIRA) - TEMA CENTRAL

Os aspectos econômicos e sociais da Comunidade Lusófona Local
REAL SOCIEDADE CLUBE GINÁSTICO PORTUGUÊS
Av. Graça Aranha, 187 – Centro – Rio de Janeiro – RJ

REALIZAÇÃO

Associação Internacional de Lions Clubes – Distrito LC1
Informações e Inscrições
<http://www.lionslideranca.org.br/forum2015.htm>

PROGRAMA VIVA PORTUGAL
RÁDIO RIO DE JANEIRO - AM - 1400 khz
Aos sábados de 9:00 às 11:00 h
Direção e apresentação de
DIMAS RAMOS E VERA LÚCIA
www.radioriodejaneiro.am.br
Estrada do Dendê, - Ilha do Governador - Tel: 3386-1400
Escritório: Av. Paulo de Frontin, 516 Aptº 303
Rio de Janeiro - RJ - Tel: 2273-7021

ALTO MINHO FRUTAS LTDA
☎ - 3860 - 7957
Capitão Félix, 110
Rua 10 loja 17
CADEG S. CRISTOVÃO

PROGRAMA RADIOFÔNICO
Direção & Apresentação:
LOPES GONÇALVES
"PORTUGAL DE NORTE A SUL"
Presença Portuguesa nos Lares do Brasil
Domingos das 11:00 às 12:00 horas
Emissora Metropolitana 1090 KHTZ - AM
Rua Vieira Bueno, 66 / S. 102 - Tel.: 2580-0707 e Telefax: 2580-0629
São Cristóvão - Rio de Janeiro - RJ - CEP 20.920-395
e-mail: jose.lopes.goncalves@jgpublicidade.com.br

Cantinho das Concertinas
Bolinho de Bacalhau, Sardinha, Polvo, Cabrito, Leitão, Frango, Comida Portuguesa
(21) 2580.4326
Capitão Félix, 110 - CADEG, Rua 10 Lj 11, Denikem, RJ

ROCHA
CONTABILIDADE E ASSESSORIA IMOBILIÁRIA LTDA
Tel: (21) 2256 - 4143 / 2548-3171
Fax: (21) 2256 - 1491
Av. Ns. de Copacabana, 583 - Sala 504/502
Copacabana - Rio de Janeiro

CHALÉ TAPEÇARIA
TECIDOS . CAMA . MESA . BANHO
Cortinas prontas e sob medida. Variado sortimento em persianas verticais, painéis, romanas e Rollux
Cartões de Crédito com Parcelas sem juros
Rua Cardoso de Moraes, 77
Bonsucesso - RJ
(21) 2260.0944
(21) 2260.5504 (fax)

Economia

TAP Eleita Companhia Europeia Líder para África e América Latina

A TAP é a companhia aérea europeia líder para África e América Latina, segundo os World Travel Awards, considerados os "Óscares" do turismo mundial, informou a transportadora nacional. O turismo nacional apresentou 77 nomeações e ganhou um total de 14 prêmios, em mais de 10 categorias europeias.

A revista UP foi também premiada como a revista de bordo líder na Europa na gala dos World Travel Awards 2015, cuja cerimônia decorreu na Sardenha, em Itália.

"O fato de a TAP ser

de novo distinguida numa das mais importantes consagrações mundiais do setor das viagens e turismo reforça a nossa convicção de que as apostas realizadas nos nossos principais mercados e no desenvolvimento contínuo da excelência dos produtos e serviços que oferecemos estão corretas, o que não pode deixar de satisfazer todos nós que trabalhamos na TAP e acredito que os próprios portugueses em geral", afirma Luiz Mór, administrador executivo da TAP.

A TAP foi eleita através



de um processo de votação online, majoritariamente por profissionais da área de turismo e viagens designadamente agentes

de viagens, operadores e organizações de turismo, oriundos de mais de 100 países, bem como pelo público em geral.

A nova Vilamoura vai custar 1 Bilhão de Euros

Depois de anos de adiamentos pelas dificuldades financeiras dos anteriores proprietários, os espanhóis da Lusort, já há plano para o maior projeto turístico do Algarve dos últimos anos, comprado este ano pelo fundo norte-americano Lone Star. O empreendimento, com um total de 400 hectares, dos quais 700 mil metros quadrados para construção, começa a ser construído em 2018.

O anúncio foi feito, por Paul Taylor, CEO do Vilamoura World, a entidade que irá gerir e promover o empreendimento de Vilamoura. O plano de urbanização de Vilamoura, que prevê a criação de milhares de postos de tra-



balho diretos e indiretos, vai assentar em 6 temas: Marina, Golf, Active, Villages, Estates e Vilamoura Lakes.

Este último será o principal ativo do projeto e vem substituir o anterior empreendimento,

o Cidade Lacustre - um projeto megalômano que nunca chegou a avançar, pelos custos demasiado elevados que implicava. "O Vilamoura Lakes, cuja construção irá custar 600 milhões de euros, incluirá 250 mil metros

quadrados de paisagens naturais, 1900 unidades residenciais, cinco empreendimentos turísticos com 3600 camas e ofertas de retalho e de restauração premium.

O plano prevê, também, melhorias na área da Marina, incluindo um novo espaço, o Yacht Club, um spa, ginásio, três restaurantes e boutiques.

Agora, referiu Paul Taylor, o objetivo é tornar Vilamoura num resort líder da Europa. Mas, até lá, ainda vai ser preciso esperar. O plano de urbanização só deverá estar concluído em 2017 e a construção, que irá avançar por fases, terá início em 2018.

Transdev e Alsa vencem Metrô do Porto e STCP

Anúncio feito pelo secretário de Estado dos Transportes. O secretário de Estado dos Transportes, Sérgio Monteiro, anunciou que as empresas Transdev e Alsa apresentaram as melhores propostas à subconcessão da Metro do Porto e da Sociedade de Transportes Coletivos do Porto (STCP), respectivamente. Em declarações aos jornalistas, Sérgio Monteiro realçou que estas propostas são mais favoráveis, financeiramente, do que a proposta apresentada pelo consórcio espanhol TMB/Moventis.

Preço do Leite cai 20% na UE e 16% em Portugal

O preço do leite cru caiu, em junho, 20% na União Europeia e 16% em Portugal, face ao mesmo mês de 2014, tendência que deve manter-se nos próximos meses, segundo o observatório europeu do

mercado do leite.

Segundo dados do observatório do mercado do leite, em junho, o preço médio da tonelada de leite era de 30 euros, uma queda de 20% face ao mesmo mês de 2014, de

1,8% face a maio último e de 9% em relação à média dos últimos 5 anos.

As estimativas do observatório apontam para que o preço do leite cru continue a recuar nos próximos meses e tudo aponta para que os produtores enfrentem dificuldades de tesouraria.

Em Portugal, o preço do leite caiu 16% e em cadeia recuou 0,7%, para os 28,8 euros por tonelada, o mínimo desde janeiro de 2013.

Em termos de comparação e também desde janeiro de 2013, o preço máximo do leite cru foi registado, em Portugal, em abril de 2014: 37,8 euros por tonelada.

AMIZADE ATLÂNTICA

Antes, foi a crise portuguesa, que ainda persiste em alguns setores, mas que já não é tão profunda como foi nos últimos anos, quando o 1º Ministro José Sócrates saiu do governo e deixou o país perto da bancarrota. Agora, é o Brasil que atravessa dificuldades no setor econômico e enfrenta a turbulência política.

Este ambiente, dos dois lados do Atlântico é pouco propício para o fortalecimento das relações luso-brasileiras em todos os domínios. Os investimentos desaparecem, o comércio fica estagnado, o intercâmbio cultural define, não há projetos em estudo e os empresários, neste ambiente de incertezas, não arriscam novos negócios.

Noutras épocas ainda tínhamos uma grande presença humana que era a base para a aproximação dos dois povos: no Brasil, viviam e trabalhavam algumas centenas de milhares de portugueses e Portugal, na úl-

tima década do século passado, recebeu cerca de 100.000 brasileiros. Hoje, também esse perfil demográfico já não é o mesmo: a "colônia" portuguesa foi diminuindo, ano após ano, e muitos brasileiros, por causa da crise que abalou Portugal, já retornaram.

Em conclusão: não vivemos tempos favoráveis às relações entre os dois países. E nem precisamos trazer à lide, para justificar o amortecimento recente no setor empresarial, os problemas surgidos no "Grupo Espírito Santo" e na "Portugal Telecom".

Este é um ciclo que irá passar, assim esperamos, não só na área do comércio e dos investimentos, das tecnologias e da cooperação, mas também nos domínios da cultura e do intercâmbio universitário e científico.

O Atlântico continua a unir-nos e não a separar-nos.l.

A. Gomes da Costa



Bancos Portugueses Aumentam Recurso ao Financiamento do BCE

Os bancos portugueses chegaram a 26.490,88 milhões de euros em agosto, um aumento de 745 milhões de euros face ao mês anterior, invertendo assim a tendência de redução verificada nos últimos 4 meses.

Desde o início do ano, os bancos portugueses reduziram em 4.700 milhões de euros a sua exposição ao

financiamento da instituição de Frankfurt, liderada por Mario Draghi.

Com a subida verificada em agosto, o financiamento do setor bancário português junto do BCE continua muito longe do valor máximo atingido em junho de 2012, quando os empréstimos chegaram a um valor de 60,5 bilhões de euros.

ANUNCIE NO JORNAL

Tel.: (21) 2220-1033 / Fax: 2220-1033

Site: www.portugalemfoco.com.br / Email: portugal.foco@gmail.com

Rua Evaristo da Veiga, 47 - Grupo 1007 - Centro - Rio de Janeiro

MÁQUINAS PARA LANCHONETES, SUPERMERCADOS, PADARIAS, CHURRASCARIA, HOTÉIS, RESTAURANTES, AÇOUGUES E FARMÁCIAS

Rua Santana, 151 . Centro . RJ – (21) 2224.2383 | 2252.5227

FELIZ É A NAÇÃO CUJO DEUS É O SENHOR – SL. 33.12



Balcão Frigorífico



Balança Eletrônica



Fogão Industrial



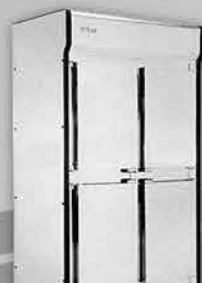
Balcão Frigorífico



Amassadeira Espiral



Cilindro Sovador Laminador



Freezer Vertical



Batedeira Planetária



Fatiador de Frios



Refresqueira



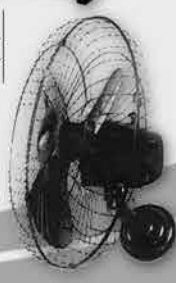
Forno Turbo a Gás



Bebedouros



Serras Fita



Ventiladores

email: reimaq@bol.com.br // site: www.reimaquequipamentos.com.br

Política

Cavaco já Não Pode Dissolver a Assembléia



De acordo com o número 1 do artigo 172.º da Constituição, “a Assembléia da República não pode ser dissolvida nos 6 meses posteriores à sua eleição, no último semestre do mandato do presidente da República ou durante a vigência do estado de sítio ou do estado de emergência”. Assim, e como o mandato de Cavaco Silva termina a 9 de março de 2016, a partir de quarta-feira não poderá dissolver a Assembléia da

República nem convocar eleições antecipadas.

Por outro lado, com as eleições legislativas marcadas para 4 de outubro, o presidente da República que for eleito nas eleições presidenciais de janeiro e que tomará posse a 9 de março também não poderá dissolver o parlamento até 04 de abril. A Constituição também impede que a Assembléia da República seja dissolvida “nos seis meses posteriores à sua eleição”.



Popularidade de Passos a Subir

Em 2012, a popularidade de Pedro Passos Coelho andava pelas ruas da amargura. Tinha ganho as legislativas há um ano, mas já pesava sobre ele o fardo da austeridade do pacote da troika. Pouco mudou em 2013 - nesse ano, só Paulo Portas, parceiro de coligação de governo, caiu mais em desgraça, devido à crise do “irreversível”, de que saiu vice-primeiro-ministro.

O primeiro-ministro continuou no fundo da tabela dos principais atores políticos. E só no final de 2014 é que começou a mudar ligeiramente a apreciação que os inquiridos nos barómetros da Universidade Católica

ca fizeram sobre a sua prestação enquanto governante.

A estabilização da economia e a saída da troika de Portugal parecem ter alterado a maneira como os portugueses olham o líder do executivo.

No último barómetro, datado já de junho deste ano, há uma subida assinalável na popularidade de Pedro Passos Coelho, tendo a do seu principal adversário e líder do PS, António Costa, caído abruptamente. O secretário-geral socialista continuou apesar disso a ser o político mais popular entre os líderes dos partidos com assento parlamentar.

Antônio Costa Preparado Para Debate com Passos Coelho

“Tenho as minhas idéias claras, arrumadas. Temos um programa feito, as contas certas. Portanto, por mim o debate pode ser já”, afirmou aos jornalistas em Lamego. Questionado sobre se está preocupado com eventuais declarações do antigo primeiro-ministro José Sócrates, em prisão domiciliar, antes das eleições, Antônio Costa garantiu estar concentrado nas preocupações dos portugueses e em fazer um debate com Passos Coelho que seja “muito esclarecedor para o país”. Acho que o debate vai ser um momento importante. Espero que esclarece-



dor, com elevação, cordialidade e que permita aos portugueses que, neste momento, ainda

não sabem em quem votar, terem confiança acrescida para dar ao PS a maioria que permi-

te fazer uma virada.

Na sua opinião, há necessidade de “apostar tudo na criação de emprego digno, de qualidade, com futuro, que permita não só combater o desemprego, como fixar as novas gerações que são fundamentais ao desenvolvimento do país”. Apesar da insistência dos jornalistas, o líder socialista não fez qualquer comentário sobre José Sócrates, considerando que o que os portugueses mais anseiam “são respostas claras sobre as propostas que as diferentes candidaturas têm a apresentar para o futuro”.

Indecisos Vão Pesar Mais no Resultado

Com PS e coligação PSD-CDS praticamente empatados, os últimos a decidir vão ser determinantes no lado para o qual penderá a balança. Estudos feitos desde 2002 indicam que CDS e BE ganham mais votos dos indecisos.

Os número dos estudos de opinião do Centro de Estudos e Sondagens de Opinião da Universidade Católica são claros: a cerca de 100 dias das eleições, o número de indecisos era inferior ao que se tinha registrado em 2011

Nessa altura, que dita-

ram a vitória do PSD de Passos Coelho e a derrota do PS de José Sócrates, os indecisos seriam quase 40% - mais 5 % do que agora.

Já para a Eurosondagem, os números são mais ou menos iguais, comparando o atual processo eleitoral, o de 2011 e o de 2009.

Dito de outra forma: parece não se confirmar a idéia generalizada de que nas atuais legislativas o “problema” dos indecisos é mais grave do que em eleições anteriores. O que se passa é outra coisa: as



sondagens claramente indicam uma batalha muito renhida entre a coligação PSD-CDS, por um lado, e o PS, por outro, todas as sondagens das últimas semanas colocam a diferença entre as margem de erro.

Portanto, segundo

reconheceu o cientista político do Instituto de Ciências Sociais, Pedro Magalhães, que foi quem sistematizou os dados, “é legítimo concluir que podendo haver menos indecisos eles serão na verdade mais decisivos”.

Marcelo já Está em Campanha...



A imparcialidade conseguida na Universidade de Verão do PSD deste ano, que deixou de fora todos os candidatos presidenciais à direita, não se estende à campanha da coligação. Marcelo Rebelo de Sousa participou em 2 eventos da campanha da coligação Portugal à Frente, no distrito de Braga, ao qual está ligado pelas raízes familiares.

Mas a atividade de Marcelo junto das estruturas do partido não vai parar por aqui e vai até extravasar

agenda de campanha. Já na próxima segunda-feira, 14 de setembro, o comentarista político volta a participar num jantar com militantes, organizado pelo PSD da Marinha Grande.

Apesar de ter sido o grande defensor de só tomar uma decisão após as legislativas, Marcelo não deixa de estar ativo em período de pré-campanha e campanha. No último fim-de-semana, o ex-líder do PSD foi mesmo à festa do avante.

PC TEC
Paulo Cezar

Assistência Técnica em:
Impressoras, Monitores
Fax, Pc's e outros.

Também fazemos recarga de cartuchos

(21) 99359-0088 / 98649-9442
pcsalcides@hotmail.com

RIO TINTAS
Materiais de Construção Ltda

Cal - Ferro - Areia - Pedra - Tintas
Cimentos - Ferramentas Entre Outros

COLETA DE ENTULHO

2273.2796
(21) 2273.4091

Rua do Matoso, 125. Ljs A-E, RJ

PANIFICAÇÃO
CARMO

O mais gostoso pão do bairro
Venha conferir!

Avenida Vicente de Carvalho, 1614
Praça do Carmo - Penha - Rio de Janeiro

(21) 2564.9529

CASA
Bethoven
de Piano

NOME DE TRADIÇÃO

Troca de Pianos
vendas e concertos

(021) 2232 5209

Rua do Riachuelo, 390 - Rio de Janeiro - RJ



O Presidente da Casa das Beiras, José Henrique, durante a Missa em Ação de Graças à Nossa Senhora dos Remédios, Padroeira da Casa



Panorâmica do ato religioso em louvor à Nossa Senhora dos Remédios, durante a celebração da Missa

DOMINGO DE FÉ NA CASA DAS BEIRAS

Mais um momento de fé e devoção foi vivido na Casa das Beiras, na Rua Barão de Ubá, 341 – Tijuca; com muita emoção para o quadro associativo desta Casa Regional que reverenciou sua padroeira, Nossa Senhora dos Remédios, com uma bela programação que dominou o passado dia 6. Já pela manhã, por volta das 11h, associados e amigos da querida Associação se fizeram presentes para a missa em louvor à padroeira, celebrada pelo padre Pedrinho. Após a sagrada Missa, uma linda procis-



Momento quando o Presidente José Henrique e o vice-presidente beirão Luís Ramalhoto ao lado de demais diretores saíram em procissão da Casa das Beiras

ção de convívio social. No farto cardápio oferecido aos convidados e associados constava de um almoço especial com sardinhas portuguesas na brasa, arroz de bacalhau etc..., como sobremesa banana assada com canela e açúcar, bolo em homenagem à Nossa Senhora dos Remédios e aos Aniversariantes do mês que não foram esquecidos com direito a “parabéns pra você!”. Música ao vivo com o Conjunto Típicos da Beira, que sempre dá muita alegria aos presentes. Um pedaço de tarde bem passada de bom convívio



Momento de muita emoção com os diretores, conduzindo o andor com Nossa Senhora dos Remédios, acompanhados pelo componentes do Rancho Folclórico Benvida Maria e os estandartes das Casas Regionais co-irmãs



Mesa do Presidente beirão José Henrique com seus pais Sr. Júlio Robalo e Dona Ilda e os amigos Felipe Mendes do Jornal Portugal em Foco e o Deputado da Imigração Carlos Páscoa

são, saiu da sede, percorrendo as ruas do bairro, acompanhada pela Banda de Música Irmãos Pepino e muitos fogos de artifício. A procissão teve a presença de diversas representações, formando um lindo cortejo que deu movimento àquele finalzinho de manhã de fé.

De retorno à Casa das Beiras, a diretoria, comandada pelo Presidente José Henrique, convidou todos para um lauto almo-



Num registro fotográfico, durante o evento onde podemos ver a primeira-dama, Verônica, o Presidente José Henrique, Carlos Silva, o vice-presidente Luís Ramalhoto, Brenno Pires, Luís Pires, esposa Roseni Blanc, Felipe Mendes, Deputado Carlos Páscoa e Maria Elena Ramalhoto

social, para ser guardado na memória como, aliás, é tradição da nobre Casa das Beiras.

Toda a diretoria da Casa das Beiras está de parabéns pelo êxito que marcou a festa, pela maneira cordialíssima com que os dirigentes da tradicional Associação recebem os convidados, todos conhecem e louvam merecidamente a fidalguia com que os responsáveis pelos destinos da Casa das Beiras cercam os convidados.



Num destaque especial no almoço em homenagem a Nossa Senhora dos Remédios a primeira-dama Verônica, sua filha Vanessa, seu genro Daniel e demais amigos



Durante o almoço festivo, na Casa das Beiras vemos o vice-presidente Luís Ramalhoto e esposa Maria Elena e um casal amigo



Sempre marcando presença, nas nossas Casas Regionais, esta turma da pesada: Antonio Ribeiro, esposa Maria Antonia Ribeiro, Gertrudes, Maria do Céu e Alberto e uma amiga

GALETO BANDEIRA: SEM DÚVIDA, O MELHOR GALETO NA BRASA DO RIO. É SIMPLEMENTE IRRESISTÍVEL!

beba com moderação

ILLUMINARE

CHOPPERIA GALETO BANDEIRA

PRAÇA DA BANDEIRA, 43
DISK-GALETO: 2273-8992
www.galetobandeira.com.br

DESDE 1978

Faria Bombas Tradição de 50 anos
Hidráulica & Eletricidade

Tudo em bombas d'água para sua casa, condomínio e empresa

Qualidade Total

- Vendas**
 - Bombas e Acessórios (bóias, registros e válvulas)
 - Filtros, Equipamentos p/ Piscina e Hidromassagens
 - Sistemas de Pressurização, Boilers e Saunas
- Serviços**
 - Contratos de Conservação de Bombas e Exaustores
 - Enrolamento de Motores e Quadros de Comando
 - Consertos e Instalação de Bombas

Revendedor Autorizado

abs albacate DANCOR GRUNDFOS Jacuzzi
KSB Linhu Housing SCHNEIDER MOTOROMAT SOMAR Syllent thebe

Orcamentos sem compromisso
Plantão 24h para Clientes Conveniados
2273-0041 | 2273-7546
www.fariabombas.com.br

Showroom: Sede própria R. Estrela, 66 e 70 - Rio Comprido (estacionamento próprio)

Urubupungá
O melhor caminho para a sua viagem



Freteamentos e traslado para empresas, escolas, grupos de turismo e igrejas.
Ligue 3621-9660
www.urubupunga.com.br

PORTUGAL EM FOCO

UM JORNAL LUSO-BRASILEIRO

Caderno de São Paulo
Edição de 10 a 16 de Setembro de 2015

NUMATUR
VIAGENS E TURISMO

- Viagens Nacionais e Internacionais
- Emissão de assistência viagem
- Pacotes turísticos • Cruzeiros marítimos
- Reserva de hotéis • Aluguel de carros

• Compra e venda de moedas estrangeiras
• Cartões pré-pagos e recarregáveis (Visa e Mastercard)
• Transferências de e para o exterior

NCC
CORRETORA DE CÂMBIO
Ouvideira - 0800-7705-422

www.numatur.com.br | 11 2218.6600 | 11 4994.4000

Presidente do SAMPAPÃO Reuniu-se com Michel Temer

O vice-presidente da República Michel Temer, recebeu no último dia 18.08.2015 no Palácio do Jaburu, um grupo de líderes empresariais entre estes o Dr.

Paulo Skaf, Presidente da FIESP e também o Presidente do SAMPAPÃO Sr. Antero Pereira entre outros. Este encontro com empresários de diversos setores

da economia foi para tratar do projeto que trata, da reestruturação da folha de pagamento das empresas. Em seu discurso o vice-presidente Michel Temer disse: "Não está em pauta o Partido Político, não está em pauta o governo, está o país, é preciso recuperar a grandiosidade que o Brasil alcançou".



ELOS INTERNACIONAL DA COMUNIDADE LUSÍADA CONCURSO DE POESIA 2015

Definição:
Concurso de Poesia em duas categorias: juvenil e adulto

Objetivo:
Divulgar e enriquecer a língua portuguesa, estimulando a capacidade criativa de talentos.

REGULAMENTO

- 1 - Participantes
 - 1.a - O trabalho deverá ser apresentado em língua portuguesa, na categoria juvenil de 13 a 17 anos e adulto maiores de 18 anos.
 - 1.b - Não poderão participar membros da Diretoria do Elos Internacional e de Elos Clubes, bem como seus parentes próximos.
 - 1.c - Cada autor poderá participar com um único trabalho.
- 2 - Trabalhos
 - 2.a - O tema do concurso é "Paz, Tolerância e Fraternidade"
 - 2.b - Cada poesia deverá ter o limite máximo de 30 linhas/versos.
 - 2.c - A formatação deverá ser apresentada em folha A-4, letra Arial, fonte
 - 2.d - Os textos manuscritos ou enviados por e-mail não serão aceitos.
 - 2.e - As poesias deverão ser de autoria própria e inédita.

2.f - A poesia que contiver palavras de baixo calão, ou se for reconhecida como cópia de outro autor, será desclassificada.

- 3 - Identificação
 - 3.a - O trabalho deverá ser obrigatoriamente apresentado com pseudônimo e a qual categoria pertence (juvenil ou adulto).
 - 3.b - O trabalho deverá ser colocado em envelope pardo tamanho ofício em 3 (três) vias.
 - 3.c - Juntamente com a poesia (em 3 vias) deverá vir um envelope pequeno, lacrado, contendo ficha de inscrição preenchida em letra de forma.
 - 3.d - No canto inferior direito de ambos os envelopes, deverão constar: o nome do trabalho, pseudônimo e categoria.
 - 3.e - O envelope deverá ser endereçado ao Elos Internacional da Comunidade Lusíada - Rua 15 de Novembro, 112, sala 11 - Centro - São Vicente - SP - Brasil - CEP 11310-400.
 - 4 - Prazo
 - 4.a - O prazo para postagem do envelope tem data limite até 21/09/2015, segunda feira, considerada a data carimbada pelo serviço postal



FADO & JAZZ COM MARIA MENDES NA CASA DE PORTUGAL

10 de Setembro - única apresentação

Para comemorar os 80 anos de sua fundação, a Casa de Portugal traz a São Paulo o show "FadoJazz", um show com impressão digital portuguesa com a cantora Maria Mendes. Neste show totalmente cantado em português, a poesia portuguesa e o fado melancólico serão revestidos pela liberdade e modernidade do Jazz. Também as canções de autoria de Maria Mendes bem como algumas canções do Jazz americano (com adaptação inédita para português) vibrarão em riqueza nas improvisações e nos diálogos intimistas entre o piano virtuoso e a voz sublime e pura da cantora portuguesa Maria Mendes. Este é um show em que o público poderá escutar uma das vozes mais promissoras do Jazz português num jazz atual com identidade genuinamente portuguesa. Com referências entusiásticas da crítica internacional que a considera uma das vozes mais promissoras do Jazz europeu, Maria Mendes, viu o seu talento reconhecido por Quincy Jones que a elogiou no Festival de Jazz de Montreux: "Vejo um futuro brilhante e promissor para esta jovem cantora". Em 2012, o seu primeiro CD foi editado com selo Americano pela Dot

Time Records NYC. Maria Mendes atuou em Nova Iorque no famoso "Blue Note Jazz Club NY", assinando assim a estreia de uma cantora portuguesa nessa mítica sala de Jazz com prestígio e reconhecimento mundiais. Em 2015, Maria acaba de lançar seu novo disco "Innocentia". Maria Mendes e Alexander Van Popta (ao piano) estarão em única apresentação na Casa de Portugal no dia 10 de Setembro - Quinta-feira, a partir das 20 horas para um espetáculo memorável em comemoração dos 80 anos de fundação desta Casa que vem se destacando na promoção cultural Lusó-Brasileira. Ingressos: sócios R\$30,00 não sócios: R\$60,00 Informações: Tel.: (11) 3273-5555



RETRATOS SEMANAIS



Olhem aqui nosso chefinho (Jada Condutores Elétricos) e presidente da Casa de Portugal do Grande ABC, Sr. Carlos José Rodrigues, que recentemente recebeu o "Troféu Personalidade do ABC" aqui com outro colunável, o prefeito Paulo Pinheiro, de São Caetano do Sul.



Um abraço e um muito obrigado por tudo deixo aqui registrado ao casal amigo de longa data, Sandra Losurdo e João Aurélio de Abreu da Zarco Turismo.



Aqui um flagrante dos amigos do Grupo dos Veteranos de São Paulo do Clube Português, no último festival de folclore da Casa de Portugal. É a turma dos BARTIRA. Isso mesmo, eles trabalham, ganham dinheiro e tudo o que ganham o BAR-TIRA. São eles o Marcão, o Claudio (Pé Inchado), o Fabricio (Bombeirinho), o Edilson e ainda o Raul das Linguíças.

Aniversários

- Dia 10.09.2015**
Aniversário de casamento do Com. Vasco de Frias Monteiro e Sra. Edite Simões Monteiro; Pierre de Freitas; Esmeralda Torrão (irmã do Armando Torrão).
- Dia 11.09.2015**
Isabel de Freitas Ramos (mãe da amiga Sra. Filomena Teixeira); Jorge Manuel T. dos Santos; aniversário de casamento dos amigos de longa data Sr. Hermínio e Sra. Laurinda Loureiro (fundadores do R. F. Pedro Homem de Mello que neste ano de 2015, comemoram 50 anos de feliz união conjugal);
- Dia 12.09.2015**
Andre Magalhães (ex-presidente da Casa de Portugal do Grande ABC).
- Dia 13.09.2015**
Ernesto Eduardo Alves (Galeto's); Dra. Shirley Aparecida S. Doracenci (Esposa do amigo Sr. Luis Doracenci); Adriano Augusto da Fonte (esposo da Viviane e filho do casal amigo Dr. David da Fonte e Sra. Eunice da Fonte).

- Dia 14.09.2015**
Maria Laura (esposa do Sr. Jorge Fonseca); Aniversário de casamento do Abílio e Terezinha Martins (Moinho Anaconda); Aniversário de casamento dos amigos Agostinho Alves Bacelos e América Pereira Bacelos; Diego da Mata (filho da Sueli e Alfonso); Cris Bezerra (Iá da Casa de Portugal do Grande ABC).
- Dia 15.09.2015**
Aniversário de casamento dos amigos Manuel Moreira da Rocha e Sra. Leonor Rocha; Eduardo Silva; Adriana Craveiro (filha do Sr. Lino e Alice Lage); Sra. Soledade Malheiros (1ª Dama do Rancho Raízes de Portugal); Alexandre Justino; a Fadista Ciça Marinho.
- Dia 16.09.2015**
Manuel Maria Barbosa; Marina (filha Fernando e Silvana do Oregon Hamburger); Dr. Romeu Santini (Secretário Municipal de Cooperação Internacional da Câmara Municipal de Campinas).

VEREADOR TONINHO PAIVA

Parabeniza o Clube Português



CLUBE PORTUGUES 1920 SÃO PAULO

Pela comemoração dos seus 95 Anos!

Vidal restaurante

Trabalhamos com produtos de 1ª qualidade!

Mini Pratos - Pratos Especiais - Pratos do Dia
Av. Luis Stamatis, 1155 - Jaçanã - São Paulo - SP
Tel.: 2241-4200 / 2241-1843
Nosso horário é de Seg. a Sáb. Das 9h às 16h

Laticínios GEGÊ

"Aqui se inicia a qualidade"

LONGA VIDA GEGÊ - PANTALAT E DERIVADOS NOVIDADE!

Av. Flamingo, 108 - V. Nova Curupá - SP
Tel.: (11) 2035.6733 - Pardinho (14) 3886-1196

ZARCO
Viagens e Turismo

A Zarco Viagens e Turismo é uma agência que trabalha com uma proposta diferenciada no mercado: Atendimento personalizado ao cliente.

19 anos com você

www.zarcoturismo.com.br
AV. IPIRANGA, 919 - LOJA 1 (11) 3224.5888
GALERIA CINERAMA - SP
Estacionamento GRATUITO!

Toda culinária tem suas especialidades, uma delas e ter produtos ARRIFANA.

ARRIFANA ALIMENTOS

Ai que bom!



www.arrifana.com.br

Resort Monte das Oliveiras LAZER & EVENTOS

10 Anos

Show Roberto Leal

04. Out. 2015

Restaurante Barcelos

CONVITE Individual R\$160,00

Convite Incluso no Pacote de Hospedagem

+ de 1 Tonelada de Bacalhau

Almoço a partir das 12:30

Reserve sua Hospedagem e curta um Final de Semana cheio de atrações!!!

02/10 Show de Fado com Maria de Lourdes

03/10 Feijoada com Samba de Roda com Guilherme Silva

E muito mais!

INFORMAÇÕES E RESERVAS: 11 2095-6364 / 11 4598-4000

Monte das Oliveiras LAZER & EVENTOS

Estrada Entre Serras e Águas, Km8 - Joanópolis - SP

www.resortmontedasoliveiras.com.br

Recém inaugurado

MIRA + SERRA
PARQUE HOTEL

UM VERDADEIRO TESOURO PARA VOCÊ E SUA FAMÍLIA

www.hotelmiraserra.com.br



Rua Capitão Nicolau Mota, 629 - Passa Quatro - Minas Gerais
Fone (35) 3371-5050



Espírito Santo encarnado

Poucos captaram a essência do universo do Império Português como o sociólogo e antropólogo pernambuco Gilberto Freyre (1900 – 1987), autor da exuberante **Casa Grande & Senzala**, publicada em 1933, na qual dissecou a alma da formação da sociedade brasileira nos primeiros quatro séculos. Obra festejada e reverenciada em todo o mundo, sobretudo, nos Estados Unidos, onde, nos anos 1920, o autor estudou na ilustríssima Universidade de Columbia, em Nova York, onde se tornaria mestre. Porém, muito importante também, para mim, foi outro ensaio de Freyre, **O Mundo que o Português** Criou, de 1940, um de meus inseparáveis livros de cabeceira, no qual o genial Mestre de Apíucos, nome do bairro onde vivia no seu amado Recife, exaltaria o Império Português pelas miscigenações dos povos em todos os quatro continentes – e, portanto, não só no Brasil. Os séculos dos Grandes Descobrimientos portugueses foram marcados, com efeito, pelas conversões dos povos ao Catolicismo e, muitas vezes, conseqüentemente, determinariam as miscigenações. Já o século XX em que viveu Freyre foi o período em que as maiores metrópoles europeias se transformariam em centros multirraciais – a exemplo das megas cidades do Novo Mundo, como Nova York, São Paulo e Buenos Aires. As capitais Londres e Paris são, hoje, visivelmente a casa de vários povos. Mas foi Lisboa, sem dúvida, a primeira das metrópoles históricas da velha Europa a exibir ao mundo a sua moderna face. O maior dos paradigmas aconteceu no mais popular dos esportes do século passado, o futebol, paixão nacional em todos os continentes, quando Portugal foi a primeira seleção europeia a incluir, na equipe titular, a partir de 1937, nada menos do que um jogador negro, o genial atacante Guilherme Espírito Santo, **A Pérola Negra**, uma das inesquecíveis estrelas do mítico Benfica. Grande

goleador, ídolo dos encarnados benfiquistas, Espírito Santo seria titular do selecionado nacional até 1949. Numa época, como se sabe, em que não havia negros nas seleções europeias. Mesmo em selecionados de países com presença colonial, principalmente, nas Áfricas e Américas – como Inglaterra, França, Holanda, Bélgica, Alemanha e a própria Espanha. Morto aos 93 anos, em 2012, em Lisboa, cidade onde nasceu, em 1919, numa família originária da atual República de São Tomé e Príncipe, o avançado Espírito Santo, que aparece na ilustração da coluna atuando pelo Benfica, não foi só um grande nome nos relvados de futebol. Destacou-se também no atletismo – nas modalidades dos saltos em distância, altura e triplo. Mas tornou-se lendário atuando pelo Benfica



– clube pelo qual sagrou-se quatro vezes campeão português nas temporadas 1936-37, 1937-38, 1944-45 e 1949-50. Dois de meus queridos amigos do **PORTUGAL EM FOCO**, Armando Torráo e Martins Araújo, ambos colonistas desta página, são ilustres torcedores benfiquistas, entretanto, jamais tiveram o privilégio de vê-lo jogar. Atuou pelo Benfica de 1936 a 1950, tendo assinalado mais de 150 golos em 14 épocas. Tudo começou quando, aos oito anos de idade, acompanhando a mãe, Espírito Santo mudou-se para Luanda, capital de Angola, onde passaria a atuar ainda muito miúdo no Benfica local – chamado de Sport Luanda e Benfica como a versão metropolitana que até hoje é Sport Lisboa e Benfica. Revelou-se em Luanda e, em 1936, com apenas 16 anos, foi

levado de volta a Lisboa para defender os encarnados da capital. Foi um sucesso. A sua estreia na Seleção Portuguesa aconteceria no ano seguinte, na tarde de 28 de novembro, na minha entrañable Vigo, cidade ao Norte do Atlântico ibérico, localizada na Província de Pontevedra, na Região da Galicia. Os lusitanos venceram o amistoso por 2 a 1, porém, a FIFA não reconheceria como oficial a partida, pois a Espanha estava no auge da guerra civil (1936 – 1939) e a sua seleção contava somente com jogadores que se batiam no conflito contra a II República ao lado das forças do futuro regime do Generalíssimo Francisco Franco (1892 – 1975). A performance de Espírito Santo abriria as portas da metrópole, ainda nos anos 1940, a outras estrelas negras do futebol do ultramar português. O caso dos irmãos Matateu e Vicente, bem como de laúca – os três de meu Os Bebenenses. Também Hilário e Diniz, no Sporting, e do mestre Coluna, no Benfica. E o melhor de todos, o grande Eusébio, encarnado como Espírito Santo, que, para mim, foi o maior dos jogadores europeus de todos os tempos. Estudioso do mundo que o português criou e converteu ao Catolicismo, Gilberto Freyre, ao seu modo, também tinha uma paixão pelo futebol. Na sua casa em Apíucos, transformada em Instituto, pude ver na visita que fiz, na manhã de 28 de dezembro de 2007, uma antiga flâmula do Sport Club do Recife, numa mesa da sala de visitas. O aguerrido Leão da Ilha do Retiro era o seu time de coração – e também da maioria da comunidade portuguesa na capital pernambucana.

letrado de volta a Lisboa para defender os encarnados da capital. Foi um sucesso. A sua estreia na Seleção Portuguesa aconteceria no ano seguinte, na tarde de 28 de novembro, na minha entrañable Vigo, cidade ao Norte do Atlântico ibérico, localizada na Província de Pontevedra, na Região da Galicia. Os lusitanos venceram o amistoso por 2 a 1, porém, a FIFA não reconheceria como oficial a partida, pois a Espanha estava no auge da guerra civil (1936 – 1939) e a sua seleção contava somente com jogadores que se batiam no conflito contra a II República ao lado das forças do futuro regime do Generalíssimo Francisco Franco (1892 – 1975). A performance de Espírito Santo abriria as portas da metrópole, ainda nos anos 1940, a outras estrelas negras do futebol do ultramar português. O caso dos irmãos Matateu e Vicente, bem como de laúca – os três de meu Os Bebenenses. Também Hilário e Diniz, no Sporting, e do mestre Coluna, no Benfica. E o melhor de todos, o grande Eusébio, encarnado como Espírito Santo, que, para mim, foi o maior dos jogadores europeus de todos os tempos. Estudioso do mundo que o português criou e converteu ao Catolicismo, Gilberto Freyre, ao seu modo, também tinha uma paixão pelo futebol. Na sua casa em Apíucos, transformada em Instituto, pude ver na visita que fiz, na manhã de 28 de dezembro de 2007, uma antiga flâmula do Sport Club do Recife, numa mesa da sala de visitas. O aguerrido Leão da Ilha do Retiro era o seu time de coração – e também da maioria da comunidade portuguesa na capital pernambucana.

Agitos Paulistas

Armando Torráo amotorrao@gmail.com



Programa-se
Dia 10.09 fado jazz com Maria Mendes na Casa de Portugal; Dia 12.09 Adega da Lusa na Portuguesa de Desportos tendo como convidado o Grupo Folclórico da Casa de Brunhosinho; Dia 13.09 festa de Nossa Sra. Da Mó no Arouca, missa procissão e almoço bacalhoadado a moda de Arouca e exibição do Rancho Folc. do Arouca; Bacalhau do Raizes; Festa de São Bernardino de Sena na Comunidade Gebelinense com missa procissão e almoço, o show estará a cargo de Guilherme Silva; Dia 19.09 Jantar da Primavera na Casa de Portugal de Campinas; Dia 20.09 Festa dos 30 anos da Casa de Portugal do Grande ABC tendo como atração o ídolo Roberto Leal; Festa da Primavera na Casa Ilha da Madeira com exibição dos seus dois grupos folclóricos; Dia 27.09 Cozido a Portuguesa do Rancho Folcl. Pedro Homem de Mello; Almoço Dançante na Casa do Minho; Dia 04.10 teremos uma tonelada de Bacalhau e Show de Maria de Lurdes, Guilherme Silva e Roberto Leal no Resort Monte das Oliveiras.

O Elos Sul
Sob a presidência do Dr. David da Fonte, estará se reunindo no próximo dia 11 de setembro, no Restaurante Vecchia Roma, onde teremos a posse de alguns companheiros que migraram do Elos Clube Oeste Eça de Queiroz que foi extinto e na sequência será empossada a diretoria eleita para o exercício 2015/2016.

Teremos ainda
A realização de uma assembléia Geral Ordinária para análise e aprovação das contas do exercício findo. A Dra. Marlene Castiglio Poggiese brindara os presentes com uma palestra sobre sua experiência vivida em Timor Leste.

Novo Susto
Tomou na última semana o casal amigo Claudia e Manuel das Jóias da Joalheria Luzitana. Os amigos do alheio fizeram ali nova visita, mas se deram mal, a polícia os cerceu com um grande aparato, parando a Vila Maria. Mas graças a Deus o casal nada teve, foi mais um susto nesta terra de ninguém, da impunidade e da corrupção.

Nesta Quinta
Teremos Maria Mendes E Alexander Van Popta (ao piano) em única apresentação na Casa de Portugal no dia 10 de Setembro, a partir das 20 horas para um espetáculo me-

morável em comemoração dos 80 anos de fundação da entidade que vem se destacando na promoção cultural Luso-Brasileira.

Neste sábado
Teremos a Adega da Lusa, dia 12.09, e lá estará como convidado o Grupo Folclórico da Casa de Brunhosinho.

Votos
De Breve recuperação da recente cirurgia por que passou, aqui enviamos a amiga Leonor Rocha esposa do Rochinha da Bauducco. Vai dar tudo certo.

Concorrido
Irá ser o próximo domingo no que se refere a festas da comunidade, depois de 2 finais de semana sem nada haver. Teremos a festa de Nossa Sra. Da Mó no Arouca, missa procissão e almoço bacalhoadado a moda de Arouca e exibição do Rancho Folc. do Arouca; o Bacalhau do Raizes e a Festa de São Bernardino de Sena na Comunidade Gebelinense com missa procissão e almoço, e show de Guilherme Silva.

O Torráo
Sempre seu amigo, deixa a todos um abraço, e promete voltar na próxima edição.

Agenda

Dia 10.09.2015
Fado e Jazz Com Maria Mendes na casa de Portugal
Para comemorar os 80 anos de fundação, a Casa de Portugal traz a São Paulo o show "FadoJazz", com a cantora Maria Mendes. Este é um show em que o público poderá escutar uma das vozes mais promissoras do Jazz português num jazz atual com identidade genuinamente portuguesa em única apresentação na Casa de Portugal a partir das 20 horas. Ingressos: sócios R\$30,00 não sócios: R\$60,00 Informações: Tel.: (11) 3273-5555. Convites e Informações: Av. da Liberdade, 602 Bairro da Liberdade fones Tel. (11) 3273-5555 – 3273-5553
Dia 12.09.2015
Adega da Lusa
O Dpto. Social da Associação Portuguesa

de Desportos estará nesta noite realizando mais uma Adega da Lusa, a partir das 19 horas. Comidas típicas e muita música para dançar. Teremos a exibição do Grupo da Portuguesa e como convidado o Grupo Folclórico da Casa de Brunhosinho. Entrada franca. Local: Rua Comendador Nestor Pereira, 33 Canindé – São Paulo Fone (11) 2125-940
Dia 13.09.2015
Almoço de Nossa Sra. Da Mó
O Arouca São Paulo Clube estará em festa neste dia a partir das 12 horas para venerar Nossa Sra. Da Mó. Teremos missa às 11 horas seguida de procissão, seguindo-se um almoço com Bacalhoadado à Moda de Arouca e apresentação do Rancho Folc. do Arouca São Paulo Clube e para terminar um grande arrasta-pé. Informações convites e reservas a Rua Vila de Arouca 306 (Rodovia Fernão Dias Km 80) TUCURUI ou pelos fones (11) 2455-1000 - 2455-1988 - 2497.2581
Bacalhau do Raizes

O Rancho Folcl. Raizes de Portugal da Associação dos Poveiros estará neste dia realizando mais um almoço convívio. Teremos o tradicional almoço ali servido música para dançar com a toca do rancho e a exibição deste. Convites e informações com Sra. Soledade (11) 2263.1535 - 2967.6766 - 2204.5250 Rua Dr. Afonso Verqueiro, 1104 V. Maria – SP
Festa de São Bernardino de Sena na Comunidade Gebelinense
A Comunidade Gebelinense de São Paulo estará neste dia venerando seu padroeiro a partir das 11 horas com missa e procissão seguindo-se o habitual almoço às 12 horas precedido pelo aperitivo com frango patês capirinha. Para o almoço teremos o Bacalhau a São Martinho, Escondidinho de bacalhau a Gebelin, Stroganoff de carne a Moda Gebelinense. Como atração teremos o "Show Man" Guilherme Silva. Informações e convites (11) 4484.4382 – 99968.3599 Estrada Velha de Mairiporã 50-A Mairiporã – São Paulo.

ELEIÇÕES LEGISLATIVAS, 4 DE OUTUBRO DE 2015
EM BREVE RECEBERÁ O BOLETIM DE VOTO PELO CORREIO, FIQUE ATENTO E PROCEDA DESTA FORMA:

- Assinale a cruz no boletim de voto e dobre em 4.
- Coloque o boletim de voto no envelope verde sem mais nada e feche-o. Nunca escrever nada no envelope verde nem colocar lá dentro outro papel além do boletim de voto.
- Coloque o envelope verde dentro do envelope branco, devidamente preenchido, com uma fotocópia dos dois lados do cartão de eleitor, ou na sua ausência, coloque a cópia de uma certidão de eleitor emitido pelo consulado respectivo.

É IMPORTANTE ENVIAR O VOTO O MAIS CEDO POSSÍVEL - PODE SER ENVIADO EM CORREIO NORMAL

www.lelliscampinas.com.br
A melhor perna de cabrito de SP

Al. Campinas, 1615 - Jd Paulista - SP
(11) 3885-2698 / 3885-7461

Malharia KARKOR MODA FEMININA ARTIGOS ESPORTIVOS

Estacionamento a 100 m da estação Praça da Árvore
40 anos com atendimento personalizado

R. Itaipú, 23 - Fones: (11) 2276-0572 / 2578-2346

Leograf Gráfica e Editora Ltda. 15 ANOS DE BOAS HISTÓRIAS

A Gráfica que faz do seu jeito e do jeito que a natureza gosta
DOBRAZ * EQUIPAMENTOS * ACABAMENTOS * PRÉ-IMPRESSÃO * IMPRESSÃO

ENDEREÇOS
São Paulo Tel.: (11) 3658 5000 | 3933 3888 | 3195 9700
Porto Alegre Tel.: (51) 3014 4300 | Brasília Tel.: (61) 3039 9339
Rio de Janeiro Tel.: (21) 3433 7878

leograf.com.br

REDE PLAZA DE HOTEIS Direção Manuel Lorenço

HOTEL BELLA PAULISTA RESIDENCIAL

Endereço: Av. Bernardino de Campos, 290 Paraíso, São Paulo - SP
Telefone: (11) 3051-8588
www.hotelbellapaulista.com.br

CP CARDIM PLAZA

Endereço: Rua Maestro Cardim, 508 Bela Vista, São Paulo - SP
Telefone: (11) 3266-4166
www.cardimplaza.com.br

HÁ MAIS DE 50 ANOS DE TRADIÇÃO EM TRANSPORTES DE PESSOAS COM MUITA QUALIDADE, CONFORTO E SEGURANÇA

Fretamento Industrial, Escolar, Rural e Excursões.

CENTRAL DE ATENDIMENTO:
(11) 4220-1222 / 4222-2420 turismo@ttbenfica.com.br

Condutores Elétricos Ltda. 48 ANOS

Tecnologia e qualidade na JADA são fundamentais.

Fios e Cabos De Cobre e Alumínio
Sistema de Qualidade - ISO 9001: 2000

Rua São Jorge, 135 - Santo Antônio - CEP 09530-250 - S.C.S
F: (11) 4224-4211 - FAX: (11) 4221-3626 - jada@jada.com.br

Selmi Desde 1888

SIGA O NOSSO GUIA DO MELHOR SABOR HÁ MAIS DE 125 ANOS.
Livre a excelência das massas Renata com Ovos e prepare pratos incomparáveis. Sua receita evoluiu há mais de 125 anos e é a preferência dos brasileiros. Afinal, usa farinha de trigo tipo 1 e ovos frescos para massas mais nobres. Por isso, Renata é a combinação perfeita com seu molho favorito.

Renata

Sabores de Portugal

TODAS AS QUINTAS FADOS COM TIAGO FELIPE E CIÇA MARINHO

Fado ao vivo toda quinta-feira a partir das 21h00
Almoços e Jantares
Seg. a Qua. das 10h às 23h00
Qui. a Sáb. das 10h às 23h30
Dom. das 10h às 20h30

53
Rod. Pres. Castello Branco, km 53 Araçariguama - São Paulo - Brasil
Tel.: +55 (11) 4136 1381 / 7892 6870



Clube Português - 95 Anos Fazendo História



O Clube Português de São Paulo comemorou efusivamente seus 95 anos de história, já rumo ao centenário. A entidade venerou no último dia 14 de Agosto de 2015, os grandes - benfeitores fundadores daquela casa, em comemoração a mais um ano de vida. Teve como um de seus fundadores, o arquiteto Ricardo Severo, um dos mais notáveis emigrantes e também o empresário Antonio Pereira Ignácio, que veio a ser o primeiro presidente e que lançou as bases do hoje império industrial e comercial, o Grupo Votorantim. O Clube Português fundado em 14 de Julho de 1920, tem a frente da entidade já por 11 anos consecutivos, o Dr. Rui Mota e Costa. O clube neste tempo sob sua administração juntamente com seus pares de diretoria, deu uma nova vida e dinâmica ao clube, e agora com a admissão de novos sócios, mais novidades vem por aí. A diretoria ofereceu a todos os presentes, um seletto coquetel ali servido pelo Buffet Buffet Giardini, que apoiou o evento, para na continuidade já no sempre elegante Salão Nobre, servir um concorrido jantar. O Presidente Dr. Rui Mota e Costa, no uso da palavra agradeceu a presença de todos os presentes, diretores conselheiros e

amigos, e ainda seus amigos do Tênis Clube de Santo André, e chamou para junto de si o Dr. Antonio de Almeida e Silva Presidente do Conselho da Comunidade o Deputado Arnaldo faria de Sá, que tem sempre sido grande amigo do clube. O Dr. Almeida depois de saudar a todos fez uma breve apresentação do Deputado Arnaldo que já esta na sua 8.ª legislatura e sempre de ficha limpa, sem nada que o desabonasse. Assim o Dr. Rui Mota o homenageou com uma placa alusiva a data, por tudo o que já fez pelo clube e continuara fazendo. O Deputado Arnaldo no uso da palavra falou de seu s pais trasmontanos e agradeceu pelos ensinamentos que estes lhe deram, isso foi o que fizeram chegar ate onde chegou, e encerrou dizendo que dividia aquela homenagem com todos os presentes. Na sequência o Dr. Rui Mota recordou uma recente reunião do conselho da Comunidade, onde um diretor lacrimejou falando da sua querida Lusa. Assim de surpresa foi ali cantado o Hino da Portuguesa, que no dia 14.08 também comemorou seus 95 anos, numa gravação de Roberto Leal. Na Portuguesa de Desportos em virtude da atual crise, nada foi feito no que se refere a co-

memoração. Assim foi cantado o "Parabéns a Você" ao Clube Português e a Associação Portuguesa de Desportos. O Dr. Rui decidiu homenagear a Portuguesa em homenagem ao seu querido filho que se foi, e que era o maior torcedor do time e que já se foi, mas como disse, ficou a imagem e a saudade. Confessou assim que nunca mais entrou num campo de futebol. O Presidente da Portuguesa Sr. Jorge Manuel Marques Gonçalves, agradeceu a generosidade de toda a comunidade, e ofereceu uma camisa do time da Portuguesa para o Dr. Rui Mota e o convidou a voltar ao campo da Lusa. Foram chamadas a primeira dama do conselho deliberativo do clube Sra. Rosalina da C. M. Santos e a primeira do clube Sra. Linda Costa para junto com seus esposos e demais amigos e diretores fazerem o corte do bolo. A Sra. Norma Fabiano assessora do vereador Toninho Paiva e ali representando-o, homenageou o clube com um lindo troféu. O Clube Português também homenageou o amigo, Vereador Toninho Paiva, com uma placa comemorativa dos 95 anos do clube. A grande festa continuou madrugada adentro com a animação de Nereu Rivera e Banda.



Aqui o instante do corte do bolo dos 95 anos do Clube Português pelas Sras. Rosalina da C. M. Santos e a Sra. Linda Costa com os esposos e demais diretores.



Sr. João Manuel de Carvalho, Sra. Norma Fabiano, Dr. Antonio de Almeida e Silva, a Dra. Fabíola Dias Vaz de Carvalho, Dr Paulo Porto, a Sra. Emília Morgado e o esposo Sr. Oscar Ferrão.



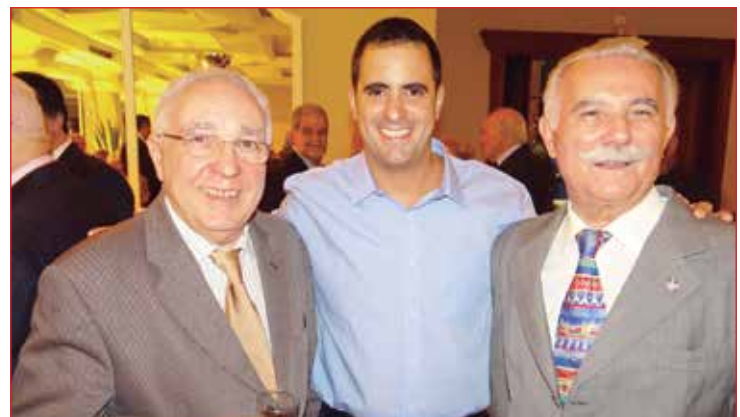
Dr. Fernando Ramalho Presidente do Lar da Provedoria, Dr. David da Fonte Presidente do Elos Sul, Dr. Manuel Magno Presidente da Secção do PSD em São Paulo, e o Sr. Amílcar Ferreira (Estacionamentos Trevo).



Dr. Alcides Felix Terrível vice Presidente do Centro Trasmontano, a esposa Sra. Maria Eugénia M. Terrível, a Dra. Ana Maria Visconti e o esposo Coronel Gerson Rezende.



Com. João Caldas Fernandes Cónsul Honorário de Portugal em Ribeirão Preto, Dr. Benjamin Barreira, o Sr. Abílio Laranjeira e a esposa Viviane Miquelanti ambos do Consulado Geral de Portugal em São Paulo.



Sr. Fernando Diniz, o Silvío Pereira e seu pai Sr. Ferdinando Rosa Pereira.



Sr. José Manuel Bettencourt Presidente da Casa Ilha da Madeira, Com. Joaquim Justo dos Santos Presidente do Conselho do Clube Português, Sr. Ferdinando Rosa Pereira associado do clube e o filho Silvío Pereira.



Reunidas vemos a Sra. Maria de Lurdes Madeira Ferreira, a Sra. Tereza Morgado (Adega Cais do Porto), a Sra. Eunice da Fonte e a Sra. Maria Teresa Nunes.



Sr. Ricardo Peralta, a esposa Sra. Selene Peralta e os amigos Sra. Valéria Moraes e o esposo Sr. Danilo Canhão, a Sra. Edna o esposo Sr. Marcio Casanova e Silva.



Momento da troca de homenagens entre o vereador Toninho Paiva e o Clube Português na pessoa de Norma Fabiano, Com. Joaquim Justo dos Santos, Dr. Rui Mota e Costa, e o neto Gabriel.



Dr. José de Oliveira Magalhães, a esposa Sra. Cleuza A. de Oliveira Magalhães e a irmã Sra. Cleide Rosa Campanini.



Dr. Rui Mota e Costa, o neto Gabriel, o Dr. Antonio de Almeida e Silva no instante da homenagem ao Deputado Arnaldo faria de Sá.



Momento em que era cantado o "Parabéns a Você" para a Associação Portuguesa de Desportos e para o Clube Português.

LEITÃO À BAIRRADA

Receita original da Bairrada feita por assadores portugueses.

Aceitamos encomendas.

Exclusivo da casa de São Paulo.

Esportes

DRAGÕES LANÇAM APELO AOS CLUBES DA CHAMPIONS PARA AJUDAR MIGRANTES

O FC Porto enviou na sexta-feira, dia 4, uma carta à UEFA, onde sugere uma forma de os 32 clubes presentes na fase de grupos da Liga dos Campeões ajudarem os migrantes refugiados que nos últimos tempos têm tentado entrar em solo europeu.

Num documento assinado por Jorge Nuno Pinto da Costa, os dragões pedem que todas as equipes doem um euro por cada ingresso vendido nas duas primeiras rodadas da fase de grupos da prova, o que faz com que cada formação faça uma vez em casa. O FC Por-



to, por exemplo, doará um euro por ingresso vendido no FC Porto-Chelsea, de 29 de setembro.

“Vamos jogar pelos migrantes”, é o apelo feito no final do comunicado dos dragões.

LIGA NOS 2015 - 2016

V. Setúbal	2 - 2	Rio Ave
FC Porto	2 - 0	Estoril
Benfica	3 - 2	Moreirense
Tondela	1 - 0	Nacional
Paços Ferreira	1 - 1	Arouca
Sp. Braga	4 - 0	Boavista
Académica	1 - 3	Sporting
Belenenses	1 - 1	Marítimo
U. Madeira	0 - 0	V. Guimarães

Classificação	J	V	E	D	GM	GS	DG	P	DP
1 FC Porto	3	2	1	0	6	1	5	7	0
2 Sporting	3	2	1	0	6	3	3	7	0
3 Arouca	3	2	1	0	4	1	3	7	0
4 Benfica	3	2	0	1	7	3	4	6	1
5 Sp. Braga	3	2	0	1	6	2	4	6	0
6 V. Setúbal	3	1	2	0	4	4	4	5	1
7 Rio Ave	3	1	2	0	6	5	1	5	0
8 Paços Ferreira	3	1	2	0	3	2	1	5	0
9 U. Madeira	3	1	1	1	2	2	0	4	1
10 Boavista	3	1	1	1	3	6	-3	4	0
11 Belenenses	3	0	3	0	5	5	0	3	1
12 Tondela	3	1	0	2	2	2	-1	3	0
13 Nacional	3	1	0	2	2	3	-1	3	0
14 Estoril	3	1	0	2	2	6	-4	3	0
15 Marítimo	3	0	2	1	3	4	-1	2	1
16 V. Guimarães	3	0	2	1	1	4	-3	2	0
17 Académica	3	0	0	3	1	8	-7	0	2
18 Moreirense	3	0	0	3	2	7	-5	0	3

2º LIGA 2015 - 2016

Oliveirense	0 - 1	Sp. Braga [B]
Varzim	2 - 1	Benfica [B]
Feirense	1 - 1	Sp. Covilhã
Mafra	1 - 2	Farense
Sporting [B]	1 - 1	Portimonense
V. Guimarães [B]	1 - 0	Olhansense
Desp. Chaves	3 - 0	Leixões
Ac. Viseu	0 - 2	Oriental
Atlético	1 - 2	Penafiel
Gil Vicente	1 - 1	Famalicão
FC Porto [B]	2 - 1	Freamunde

Equipa	J	V	E	D	GM	GS	DG	P	DP
1 Sp. Braga [B]	5	3	2	0	8	3	5	11	0
2 Famalicão	5	3	0	2	7	8	-1	9	2
3 Atlético	5	3	0	2	6	5	1	9	0
4 FC Porto [B]	5	3	0	2	7	7	0	9	0
5 Desp. Chaves	4	3	0	1	8	2	6	4	1
6 Sporting [B]	5	2	2	1	3	3	0	8	0
7 Oriental	4	3	1	0	13	6	7	7	1
8 Mafra	4	2	1	1	6	3	3	7	0
9 Farense	5	2	1	2	5	4	1	7	0
10 Benfica [B]	5	2	1	2	8	6	2	7	0
11 Varzim	5	2	1	2	5	5	0	7	0
12 Olhansense	5	2	1	2	4	4	0	7	0
13 Desafiel	5	2	1	2	4	4	0	7	0
14 Ac. Viseu	4	2	1	1	4	4	0	7	0
15 Santa Clara	3	2	0	1	4	3	1	6	1
16 V. Guimarães [B]	5	1	3	1	8	8	0	6	0
17 Gil Vicente	4	1	2	1	8	5	3	5	1
18 Portimonense	4	1	2	1	5	5	0	5	0
19 Leixões	5	3	1	1	7	8	-1	4	1
20 Leixões	3	1	1	1	3	2	1	4	0
21 Sp. Covilhã	5	1	1	3	2	7	-5	4	0
22 Desp. Aves	4	0	2	2	3	5	-2	2	2
23 Freamunde	4	0	2	2	4	4	0	2	0
24 Oliveirense	5	0	0	5	1	8	-7	0	2

Passos Coelho Não Comenta Jogos em Dia de Eleições

O primeiro-ministro, Pedro Passos Coelho, recusou na sexta-feira a comentar a marcação de jogos de futebol da Liga NOS para o dia das legislativas e considerou que “o país não para”, esperando que “as eleições sejam o mais concorridas possível”.

Em Braga, no final de uma visita ao Instituto de Emprego e Formação Profissional, Passos Coelho não quis comentar o fato de Benfica, FC Porto e Sporting irem jogar na sétima jornada da Liga NOS no dia das eleições legislativas, marcadas para 4 de outubro.

“Eu não quero pronunciar-me sobre essa matéria. Quero apenas dizer que espero que as eleições sejam o mais concorridas possível pelos eleitores porque isso é sempre um sinal positivo da nossa democracia”, disse.



Perante a insistência dos jornalistas, o primeiro-ministro considerou que “as pessoas podem dispersar a sua atenção por muitas outras coisas” e que os cidadãos não são obrigados “a estarem fechados em casa dois dias a refletir até ao dia em que vão votar”.

“O país não para. As pessoas não vão parar por causa disso. O que é importante é que estejam despertas para aquilo que são as escolhas que vão estar à sua disposição com as eleições”, evidenciou, considerando por isso que “a campanha eleitoral tem uma relevância muito grande”.

Passos Coelho explicou ainda que estava em Braga “na qualidade de primeiro-ministro” e que por isso não queria “estar a confundir as coisas”.

Bruno de Carvalho: “São Quase Todos Formados no Sporting”

Bruno de Carvalho destacou o fato de a seleção portuguesa ter, atualmente, vários jogadores formados no Sporting, destacando que essa situação dá mais responsabilidade aos líderes para o futuro.

“Os jogadores são quase todos formados no Sporting. É importante ver a dimensão da formação do Sporting. É importante porque nos dá mais responsabilidade para o futuro. Para aqueles jogadores que estão a crescer no Sporting é um motivo de orgulho adicional. Vai ser esse o nosso caminho. É por demais evidente que o Sporting está em todas as seleções e continuamos a fazer apostas fortíssimas, como o Gelson, o Carlos Mané. Vai continuar a ser o nosso ADN”, confessou aos microfones da RTP após o encontro.

O presidente do Sporting lamentou ainda a derrota da equipe das quinzas em Alvalade. “É o primeiro

jogo que venho como presidente. Não correu muito bem mas Portugal tem uma seleção excelente e o que queremos é que ganhe à Albânia. Vi uma série de jogadores a serem testados, a ganhar minutos, e independentemente de não termos ganho foi um excelente treino para a Albânia que queremos ganhar.”

Bruno de Carvalho garante não ter divergências com a Federação. “Divergência devido à lesão de William Carvalho? São assuntos que têm que ser resolvidos, mas a vida continua. É normal que os clubes e a FFP tenham um relacionamento institucional normal. Não estive perto do presidente da FFP para falar sobre Vítor Pereira. Havia três cadeiras a separar-nos.”

DISTRITAIS

BRAGA			BRAGA		
JORNADA 2			JORNADA 2		
Op. Antime	1 - 2	Travassós	FC Vilarinho	2 - 1	Baião
AD Ninense	1 - 0	Serzedelo	Serzedelo	0 - 3	Paredes
Joane	0 - 0	Vieira	Perafita	1 - 1	Vila Meã
Maria da Fonte	ADIA	Taipas	Leça	1 - 0	Lixa
Forjães	2 - 1	Terras Bouro	Grijó	2 - 2	Aliança de Gandra
Marinhas	1 - 1	Santa Maria F	S. Pedro da Cova	1 - 0	Aliados Lordelo
Prado	2 - 3	Brito	Candail	1 - 1	Padroense
Desp. Ronfe	ADIA	Amares	Rebordosa	3 - 1	Valadares Gaia
Merelinense	2 - 0	Santa Eulália	Pedrouços	-	Oliv. Douro
			Barrosas	-	Rio Tinto

Equipa	J	V
1 Merelinense	3	3
2 AD Ninense	3	3
3 Maria da Fonte	2	2
4 Forjães	3	2
5 Brito	3	2
6 Marinhas	3	1
7 Vieira	3	1
8 Joane	3	1
9 Santa Maria FC	3	1
10 Desp. Ronfe	2	1
11 Travassós	3	1
12 Op. Antime	3	1
13 Terras Bouro	3	1
14 Santa Eulália	3	1
15 Serzedelo	3	0
16 Taipas	2	0
17 Prado	3	0
18 Amares	2	0



AROUCA BARRA CLUBE
AV. AMÉRICAS 2300A - BARRA DA TIJUCA

apresenta

REINAUGURAÇÃO SALÃO SOCIAL

Roberto Leal
Abertura: Marco Vivan

24 DE SETEMBRO - 20:00H
LUGARES LIMITADOS
VENDAS NA SECRETARIA DO CLUBE

INFORMAÇÕES
21 3325-3636 / 3325-3366
aroucabarraclubeeventos www.aroucabarraclube.com.br

GOURMET
RESTAURANTE . CONFEITARIA . PIZZARIA
GRANDE VARIEDADE DE DOCES PORTUGUESES

Pizzaria das mais modernas da cidade com forno a lenha

Aberto também aos domingos e feriados. Especializado em comida Brasileira, Portuguesa e Japonesa

Massas à Italiana
Carneiro Assado ao terno
Chuleta ao Rio Grande do Sul
Bacalhau à Tronca Rija

Av. N. S. de Copacabana, 734 - Travessa Agrense, 12
Copacabana - Rio de Janeiro - RJ

(21) 2236.2623 | 2256.3691

BELEZA, QUALIDADE E ECONOMIA PARA SUA CASA!

TUDO EM MADEIRAS, DA FUNDAÇÃO A DECORAÇÃO

Flaviense
Soluções para Construção

COM ESTACIONAMENTO PRÓPRIO

www.flavisense.com.br

Avenida das Américas, 14020 - Recreio dos Bandeirantes - RJ - (21) 3228.0004
Rua Frei Caneca, 139 - Jardim Gramacho - Duque de Caxias - (21) 2672.9080
Av. Presidente Kennedy, 988 - Centro - Duque de Caxias - (21) 2772.0436 | 2771.5789

Mais homenagem ao povo português pelo 10 de Junho, data em que se comemora o Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades no mundo.

A Rio Paiva Pneus ampliou sua loja em Bonsucesso. Além da qualidade e atendimento que você já conhece, oferecemos mais conforto e agilidade nos serviços. São 24 elevadores, 4 máquinas de alinhamento, área ampla de montagem com equipamentos de primeira linha. Venha conferir!

RIO PAIVA PNEUS

36 anos de mercado

Rede Oficial de Revendedores **PIRELLI**

Qualidade . Confiança .
Tranquilidade . Segurança
Garantia de servir bem para servir sempre

Tudo até 6 vezes sem juros no Cartão

www.riopaiva.com.br

Av. Roma, 55-67 . Bonsucesso . (21) 3977.2200
Est. do Tindiba, 1525 . Jacarepaguá . (21) 2423.7101

ACEITAMOS TODOS OS CARTÕES DE CRÉDITO

Esportes

Portugal Não Quebrou a Maldição Francesa



Rui Patrício defendeu muito mas não conseguiu deter o livre de Valbuena que ditou a décima derrota consecutiva da equipe portuguesa frente aos blues.

Portugal nunca foi capaz de incomodar a França. Poucos adversários serão tão traumáticos para a seleção portuguesa como a França. Três vezes as duas equipes se defrontaram em momentos decisivos de grandes competições, três vezes a fortuna sorriu aos blues. Talvez por isso, mesmo sendo particular, fosse tão importante afastar essa nuvem negra de 40 anos, mas ainda não foi nesta sexta-feira que tal aconteceu. Frente ao anfitrião do próximo Europeu de futebol, a seleção orientada por Fernando Santos perdeu por 1-0 e não fez muito para merecer outro resultado. Deu, apesar do desastre, para testar algumas soluções novas para o jogo de segunda-feira na Albânia, esse sim a contar.

Foi por obrigação que Fernando Santos reinventou o meio-campo português, face às ausências de Tiago, Moutinho, Coentrão e William. Pela primeira vez jun-

tos jogaram Adrien (a defrontar a seleção do país onde nasceu), João Mário e Danilo, o que parece uma boa ideia que precisa de ser consolidada na seleção, mas que vai ter de servir para a viagem à Albânia.

A verdade é que o fator novidade notou-se e nem sempre pela positiva. Alguma velocidade e alguma dinâmica, mas também alguns erros que faziam rapidamente a bola regressar aos pés dos jogadores franceses. E nessa altura a equipe de Didier Deschamps aproveitava algumas lacunas defensivas de Portugal nas alas, especialmente na esquerda, onde Eliseu, se via muitas vezes sozinho frente a vários adversários.

A partir de meio da primeira parte, a França aproximou-se mais e com perigo. Aos 26', Pepe cortou uma jogada perigosa de Sissoko; aos 31', Rui Patrício defendeu um remate de Griezmann, dando início àquela que foi, de longe, a exibição mais inspirada da equipe portuguesa. E o que Portugal fez durante o primeiro tempo? Apenas um tiro direto de Cristiano Ronaldo aos 42', que obrigou Lloris a mexer-se um bocadinho.

Na segunda parte, foi mais do mesmo. França perigosa e Rui Patrício a defender no seu estádio. O goleiro sportinguista saiu-se bem aos pés de Griezmann aos 49' e opôs-se bem a remates de Benzema aos 54' e aos 71'. Só não teve o livre de Valbuena aos 85' que resultou no único gol do jogo, que terminaria como terminaram todos os confrontos com a França dos últimos 40 anos. Nesta altura, já Ronaldo tinha saído da partida sem ter conseguido marcar o seu primeiro gol da época.

Fernando Santos, que iniciara a sua carreira como treinador nacional com um desaire frente aos franceses, dizia que a vitória era um objetivo para o jogo, mas, se acontecesse à derrota, também não viria grande mal ao mundo. O mesmo não se poderá dizer do jogo com a Albânia na próxima segunda-feira.



FALTA UM PONTO

Gol de Miguel Veloso no acréscimo deu vitória a Portugal no terreno da Albânia e deixou a seleção nacional a um ponto da classificação para o Campeonato da Europa de 2016.

Restam a Portugal dois jogos na qualificação para o Euro 2016, e um ponto será suficiente para selar a classificação para o torneio. Com o triunfo obtido na Albânia (0-1), e beneficiando do empate da Dinamarca na Arménia (0-0), a seleção nacional ampliou a vantagem sobre os adversários no Grupo I. Só uma catástrofe afastará a equipe portuguesa dos lugares de apuramento direto para o Campeonato da Europa que acontecera na França.

Um gol de Miguel Veloso,

já no acréscimo, decidiu a favor de Portugal a partida disputada em Elbasan e, de alguma maneira, uma bela exibição da equipe nacional. É verdade que a seleção melhorou relativamente ao que mostrou no encontro particular de sexta-feira contra a França, tendo sido capaz de criar mais situações de perigo, mas faltou consistência à equipe de Fernando Santos, que oscilou entre períodos de futebol atacante e outros de completa apatia. O gol surgiu quando já quase ninguém o esperava, quase por acaso, mas valeu à seleção a sétima vitória em dez jogos desde que o técnico assumiu o comando (é o quinto triunfo na fase de qualificação). E foram todas pela margem mínima.

Vitória Frente ao Benfica Inspira Artur Para a Recepção ao FC Porto



bom jogo", disse na projeção ao jogo que está agendado para o próximo sábado, às 20.45 horas, em Arouca.

"Temos trabalhado todas as semanas para estarmos a mais que 100 por cento no fim de semana para conseguir obter a vitória. O Arouca vai entrar forte, motiva-

do e com grande vontade e grande crença de conquistar os três pontos", prosseguiu. Artur falou ainda do reencontro com Danilo, meia do FC Porto com quem jogou no Marítimo:

- Para mim, não é novidade nenhuma ele estar a impor-se numa equipe como o Porto, reconheço as qualidades dele e sempre lhe disse. Fico feliz por ele e espero que este jogo não lhe corra tão bem e que perca.

Complicar o jogo ao FC Porto e repetir a exibição frente ao Benfica são os desejos do meia Artur, convicto de que o Arouca conseguirá um bom resultado frente aos dragões, na quarta rodada do campeonato "Podemos complicar na mesma como complicámos com o Benfica. Estamos focados no trabalho que o mister nos tem transmitido e nas tarefas que temos de desempenhar. Acredito que vamos fazer um

UEFA Apoia Iniciativa do FC Porto em Ajudar Refugiados

A UEFA revelou nesta segunda-feira o apoio à iniciativa do FC Porto de doar um euro para ajudar os migrantes por cada bilhete vendido no jogo frente ao Chelsea, relativo à segunda rodada do grupo G da Liga dos Campeões e que vai decorrer no próximo dia 29.

"Foi com agrado que a UEFA viu a iniciativa do FC Porto e encorajamos os outros clubes a apoiar também esta causa", afirmou o diretor de comunicação do organismo, Pedro Pinto, em declarações à Lusa.

Na semana passada, o presidente do FC Porto, Jorge Nuno Pinto da Costa, escreveu à UEFA, anunciando a doação de um euro por cada bilhete vendido do jogo da Champions frente ao Chelsea, convidando os restantes 31 clubes participantes a aderir à iniciativa.

"A família do futebol tem uma longa tradição de solidariedade e responsabilidade social, é por isso impossível fechar os olhos ao drama dos



migrantes e refugiados que tentam entrar em solo europeu", lê-se na carta enviada à UEFA.

Além de apoiar a iniciativa do FC Porto, a UEFA está também a trabalhar num projeto adicional, no qual as doações serão feitas através da sua fundação, acrescentou ainda o diretor de comunicação da entidade que tutela o futebol europeu.

Perto de 365.000 migrantes e refugiados atravessaram o Mediterrâneo desde Janeiro

ideia que foi partilhada igualmente pelo diretor-geral do Borussia Moenchengladbach, Stephan Schippers.

"Esta iniciativa do FC Porto é louvável e vamos participar dela com muito gosto. A Liga dos Campeões é a competição mais importante de clubes da Europa, como tal, deve dar o exemplo na Comunidade Europeia e mostrar solidariedade para com os refugiados", afirmou.

O Gent vai encarar o Lyon no próximo dia 16. Já o Malmoe mede forças em casa ante o Real Madrid, em encontro marcado para dia 29. Os alemães do Borussia Moenchengladbach irão jogar contra o Manchester City em solo germânico no dia 30.

O Bayern já tinha anunciado que iria apoiar os migrantes em um milhão de euros, além da prestação de outros serviços.

e mais de 2.700 morreram de acordo com os dados divulgados hoje pela Organização Internacional para as Migrações.

Entretanto, Gent, Malmoe e o Borussia Moenchengladbach aceitaram o desafio lançado pelos "dragões" e vão doar um euro por cada bilhete vendido para o primeiro jogo que realizarem em casa na Liga dos Campeões.

"A UEFA devia abraçar esta iniciativa, porque é bastante positiva", referiu Hakan Jeppson, presidente do Malmoe,

Nossos Produtos

Rua Alvares de Azevedo, 480
Cachambi - Rio de Janeiro - RJ

Tel.: (21) 2107-5401
Fax: (21) 2107-5451

SÓ EXISTE UMA MANEIRA DE DESCOBRIR MUITO MAIS DA EUROPA

DE BRAÇOS ABERTOS.

Escolha a companhia aérea que mais voa entre Brasil e Europa.
Central de Vendas: 0300 210 60 60 | Programa Victoria: 0800 891 7045

flytap.com

Lava Roupas

Água Sanitária

Amaciantes

Cloro Ativo

Multiuso

VOCÊ ENCONTRA EM TODOS OS SUPERMERCADOS DO RIO DE JANEIRO

- * Amaciante de Roupas
- * Desinfetantes
- * Detergentes
- * Sabão em Pasta
- * Alvejante
- * Pasta Sabão Líquido

SEU BEM-ESTAR É AQUI!

Venha conviver num ambiente harmonioso, com a linda vista do Cristo Redentor e Pão de Açúcar.

Espaço criado para atender aos idosos, comprometido com a humanização, valorização do bem estar e qualidade de vida.

Serviços Faça sua inscrição

Hospedagem	Psicologia	Nutricionista
Clínica médica	Gerontologia	Recreação
Enfermagem	Passeios Culturais	Piscina
Fisioterapia	Terapia Ocupacional	Espaço Web

Rua Alice, 1.491 - Laranjeiras - RJ - Tel.: 55 21 3259-5974
www.redentorresidencialgeriatrico.com contato@redentorresidencialgeriatrico.com

QUINTA DE SANTOINHO

O empenho e determinação é o ponto alto dessa juventude que pede por nossa ajuda



SOCIEDADE SÍNDROME DE DOWN PEDE SOCORRO

A Sociedade Síndrome de Down (SSD), sediada nas instalações do Arouca Barra Clube, na Barra da Tijuca, foi notificada da decisão da juíza Joana Cardia Cortes, da 6ª Vara de Fazenda Pública, que determinou a demolição da sede desta importante instituição, que ao longo de aproximadamente seis anos vem realizando atividades culturais e intelectuais com crianças, jovens e adultos portadores da síndrome de down. A referida decisão pegou de surpresa a direção da SSD

que já havia programado uma série de eventos e projetos culturais para os meses de setembro, outubro e novembro. Já se percebe entre os jovens e seus familiares uma comoção com a possibilidade da perda do espaço conquistado junto à diretoria do Arouca Barra Clube. A SSD pede às autoridades que se sensibilizem com a importância do trabalho da instituição e que revejam a decisão, através de medidas alternativas e mantém no ar seu pedido de socorro.



A dedicação e a força de vontade dos jovens com síndrome de down é simplesmente fantástico



O carinho e amor que os familiares e professores passam para esses jovens é sem sombra de dúvida algo emocionante



Sede da Sociedade Síndrome de Down nas dependências do Arouca Barra Clube

A tocata Minhota brindou o público com belos cantares fazendo os componentes do Rancho Juvenil realizar um lindo espetáculo



Setembro chegou e, como acontece no primeiro sábado de cada mês, a Casa do Minho fez acontecer a sua tradicionalíssima Quinta de Santoinho. Música por todos os lados, bem conduzida pelo Trio Josevaldo, o Folclore Minhoto, sempre colorido e a alegria do Rancho Folclórico Infante Juvenil. Claro que as delícias da cozinha minhota são apreciadas em todas as mesas, destacando-se a sardinha assada, caldo verde, vinhos, etc.

E, diante de tudo isso que o Arraial Minhoto pode oferecer e o resultado não poderia ser outro: mais uma noite movimentadíssima, com associados e amigos desfrutando do melhor ambiente típico que existe nas nossas associações.

E diga-se de passagem. A Quinta de Santoinho é um dos Arraiais mais tradicionais e conhecidos no calendário associativo, bastante frequentado a cada realização e, no sábado, lotou o salão Afonso Henriques. Os gigantes (bonecos gigantes) também vieram para engrandecer a festa, com os bumbos a tocar freneticamente. A seguir, as Marchas de Lisboa, com as pessoas carregando os arcos coloridos e balões iluminados, rodando pelo salão cheio de associados e convidados.



Os bonecos gigantes são atração a parte no Arraial Minhoto



Um verdadeiro encontro de amigos durante o Arraial Minhoto o ex-presidente Joaquim Fernandes o atual presidente Agostinho dos Santos o vice-presidente Casimiro Ferreira Flavio Martins presidente Viçense o deputado Carlos Pascoa e Felipe Mendes



Durante a quinta de santoinho o deputado Carlos Pascoa saudou toda comunidade portuguesa presente ao lado do presidente Agostinho dos Santos e o diretor Paulo e o presidente da Casa de Viseu Flavio Martins



Tai o espanhol que parece português Délio Rodrigues, sempre prestigiando as festas nas nossas Casas Regionais Portuguesas forte abraço para o amigo e sua esposa



Como dizia a nossa saudosa Benvinda Maria família unida jamais será vencida como esta que publicamos aqui no Arraial Minhoto Jéssica, Luciano, Ana Paula, Rodrigo, Ana Paula e a pequena Ana Laura, família Faria Bombas, sempre presente no Arraial Minhoto

FAÇA CHUVA OU SOL A ALDEIA PORTUGUESA NÃO PARA



Sábado animado na Aldeia Portuguesa do Cadeq, apesar do tempo feio os amigos sempre prestigiando o cantinho das Concertinas Michel, Nelson e Carlinhos da empresa Confrasilvas, Nelson Correia da empresa Flaviense Madeiras, e o deputado da imigração Carlos Pascoa



Deputado Carlos Pascoa quando saudava a comunidade Portuguesa do Cadeq ladeado pelos amigos Ângelo Horta, Alzira e Flavio Martins



Num momento de descontração durante a Aldeia Portuguesa visualizamos o Carlinhos do Cantinho das Concertinas, com os amigos Felipe Mendes do Jornal Portugal em Foco o empresário Ceara e uma amiga

Apesar do tempo não ter ajudado muito este fim de semana a aldeia Portuguesa esteve bem frequentada, com os amigos curtindo a temperatura amena saboreando os deliciosos vinhos Portugueses e as febras de porco, sardinha portuguesa e demais iguarias. Mas tudo isso regado a um bom papo entre familiares e amigos tendo como animação musical a tocata do Cadeq dando sempre seu showzinho particular tudo isso sobe a atenção do dinâmico empresário Carlinhos Cadavéz e esposa Ilda e demais colaboradores sempre recebendo a todos com muito carinho e fidalguia

As Delícias da Culinária Portuguesa com um Toque todo Especial

Rampinha

Restaurante climatizado

O Rampinha oferece um ambiente muito convidativo e muito aconchego. Possui um cardápio repleto de variedades e diversos pratos de bacalhau, além de uma adega climatizada que disponibiliza mais de 50 rótulos de vinhos. Venha conhecê-lo!

(21) 2273.7647
Praça da Bandeira, 201 . Rio de Janeiro

VEREADORA
Teresa Bergher

Tragédia em Paraty

Com muita tristeza registramos o acidente ocorrido em Paraty, no domingo passado, que matou 15 pessoas e feriu 66. É revoltante assistir ao descaso e ver como essas empresas de ônibus se preocupam exclusivamente com os lucros, expondo todos os dias a vida daqueles que precisam ir para o trabalho ou se deslocar por alguma razão. A empresa do ônibus acidentado, responde a pelo menos dois processos por má conservação e segundo a imprensa, há anos é alvo de críticas por manter em circulação uma frota precária e prestar um serviço nunca lícito. Essas denúncias chegaram ao Ministério Público, mesmo assim, não se entende como essa empresa continuou operando, mesmo tendo se recusado, no ano passado, a assinar um termo de ajustamento de conduta, proposto por promotores, com o objetivo de melhorar a qualidade do transporte público na região. E aí pergunto por que o Ministério Público não cobrou da Prefeitura de Paraty, a razão pela qual não houve licitação na concessão dos serviços e o porquê da frota apresentar ônibus em péssimas condições, além dos serviços prestados serem precários e mesmo assim continuar operando? A Prefeitura tem que ser penalizada, ou melhor, o Prefeito Carlos Miranda, que deverá responder por improbidade, pois não fiscalizou a empresa e permitiu que a mesma operasse fora do prazo de concessão. São tantas as irregularidades que, se comprovadas, deveriam ser motivo para colocar esse Prefeito na cadeia. Afinal foram 15 vidas sacrificadas, algumas em plena juventude, que não tiveram a oportunidade de realizar seus sonhos e de suas famílias.



Contatos:
www.teresabergher.com
teresa.bergher@camara.rj.gov.br

[www.facebook.com/Teresa Bergher](https://www.facebook.com/TeresaBergher)

RÉFÉRENCE
DIRIJA ESSE PRAZER

(21) 2797.2300 | (21) 3261.6600
Rod. Presidente Dutra, 12.173 Prata . Nova Iguaçu . RJ | Rod. Washington Luis, 1.375 Duque de Caxias . RJ

Visite também nossos Setores de Semi-novos

Mavesa Pensou Chevrolet, comprou na MAVESA

Toda linha Chevrolet com pronta entrega

CHEVROLET

Rua Oscar Soares, 1362 Nova Iguaçu . RJ
Tel.: (21) 2666.6161

Av. de Santa Cruz, 1501 - Realengo - RJ
Tel.: (21) 3107-9700

TURISMO PM CÂMBIO
A MAIS DE 50 ANOS

Câmbio
Compra e Venda

Passagens
Nacionais e Internacionais

Excursões
Nacionais e Internacionais

Promoções Modernas Turismo e Câmbio
CÂMBIO - PASSAGENS - EXCURSÕES - CRUZEIROS - HOTÉIS - TENT A CAR
Av. Rio Branco, 124-A - Centro - Rio de Janeiro - RJ
TEL:(21) 2112-9100 www.pmturismo.com.br



Conego Abílio Vasconcelos quando celebrava a missa em louvor a nossa senhora da MÓ na capela do Arouca Barra Clube



Panorâmica do interior da capela rainha Santa Mafalda em primeiro plano o presidente Fernando Soares Martins e esposa primeira dama Lilian Soares e as filhas Laís, Lieen. demais diretores e associados

HOMENAGEM A N. S. DA MÓ NO AROUCA



Diretores do Arouca Barra Clube conduzindo no lindo andor a imagem de Nossa Senhora da MÓ pelas dependências do clube

O Arouca Barra Clube realizou a sua tradicional festa em louvor à N. Sra. da MÓ, 7 de Setembro, nas dependências da elegante Sede Social, na Barra da Tijuca.

Uma missa celebrada pelo Conego Abílio Vasconcelos teve a participação de todos que compareceram na singela Capela Rainha Santa Mafalda, onde um clima de fraternidade instalou-se entre preces e pedidos especiais, pela Comunidade presente e seus familiares. Numa feliz coincidência, o dia em que se louva N. Sra. da MÓ é na mesma data que se comemora a Independência do Brasil.

A imagem de N. Sra. da MÓ, em seu andor, ricamente de-



No registro fotográfico durante o almoço festivo a nossa Senhora da MÓ vemos a família Moreira nosso Toninho da Cofico sua esposa Efigênia seu filho Douglas Moreira nora Monique os netos Marcelinho, Maria Fernanda e demais familiares



Belíssima imagem do casal Marlene Soares e Asdrubal Rodrigues juntos da imagem de Nossa Senhora da MÓ no domingo passado

corado com flores, permaneceu ao lado do altar, onde belas moças trajavam roupas típicas de Ranchos Folclóricos, com seus estandartes e embelezaram a cerimônia.

O Departamento Feminino teve participação ativa nas comemorações de N. Sra. da MÓ, juntamente com outros membros da diretoria.

A procissão saiu da Capela do Arouca e percorreu as instalações daquele Clube, foi aplaudida e recebida com o estourar de fogos, entre cânticos marianos e orações, retornando à Capela.

A seguir, todos se dirigiram para o grande Salão Social, onde um animado almoço foi servido.

O almoço consta-

va das seguintes iguarias: bacalhau, risoto, bufê infantil e frango com damasco. Atração: Conjunto Típicos da Beira que animou a tarde para quem quis dançar. No entanto, o folclore não podia faltar com a apresentação do Rancho Arouca Barra Clube, que deu um show, encantando com sua graça ao dançar e cantar as ricas tradições folclóricas portuguesas. Foi uma tarde que conseguiram recordar a Serra da MÓ, Arouca, onde anualmente as pessoas se dirigiam para o alto, sem estrada, preparando o dia 7 de setembro. Na véspera da festa, capinavam e limpavam o adro, enfeitando a capela e os andores. À noite, após a faina,



Um delicioso cardápio foi oferecido a amigos associados e convidados no almoço festivo Arouquense



Rancho Folclórico do Arouca Barra Clube e a tocata deram um lindo espetáculo durante sua apresentação

O momento do Milho Rei, onde vemos a senhora Lúcia e Adília, participando da desfolhada com os componentes do Rancho Guerra Junqueiro e ao fundo a Tocata, dando seu show particular



Num momento de descontração, durante o almoço da desfolhada, presidente Antônio Paiva e o vice-presidente Arnaldo Nestor, confraternizando-se com Felipe Mendes e os radialistas Antônio e Edna Amaral



DESFOLHADA TRANSMONTANA

Apesar do tempo anublado, a família transmontana não deixou de prestigiar o “almoço desfolhada” com uma tarde tranquila e de alto astral com as famílias chegando para compartilhar de uma das tradições mais marcantes das regiões de Trás-os-Montes. Como sempre, a diretoria, comandada pelo presidente Antônio Paiva com apoio de sua esposa, a primeira dama Fátima Paiva e demais diretores. No cardápio desta tarde, costela de porco na brasa, churrasco completo, acompanhamen-



Panorâmica dos “pés de valsa” tomando conta do no salão transmontano, mostrando que estão em dia com a música portuguesa

tos e saladas diversas, frutas e broa de milho, agradando em cheio o presente. A atração musical do evento ficou com o jovem Claudio Santos e amigos mas, com certeza, o ponto

alto da festa foi a desfolhada, realizada pelos componentes do Rancho Folclórico Guerra Junqueiro que foi, sem dúvida, um belo pedaço de tarde vivido pela família transmontana,



Prestigiando sempre o convívio social transmontano, o casal Orlando e Lúcia Gonçalves dona Adília, e demais amigas, sempre presente nas festas regionais transmontanas

PAPELARIA ADLA

Material de Escritório - Escolar e Presentes

O QUE VOCÊ PROCURA
ESTÁ AQUI!
VENHA CONFERIR!

SOMOS ESPECIALIZADOS EM:
Artigos para escritórios * Material escolar
Livros contábeis * Suprimentos para informática
Cartões * Presentes * Xerox
Impressos * Plastificações etc.



A MAIS COMPLETA PAPELARIA
DO RIO DE JANEIRO!

Venha nos visitar temos
o melhor preço do Rio!

Tel.: PBX 2233-3337 FAX-2233-3315

Rua da Quitanda, 97 - Centro - Rio de Janeiro - E-mail: contato@papelariaadla.com.br / Site www.papelariaadla.com.br



Maneca

**Abraços da
Comunidade de
Canedo Para o RJ**



Não poderia deixar de visitar os amigos de Canedo. Como vemos nesta foto, D. Madalena Mota com D. Idália e a jovem Paula, irmã e sobrinha do amigo, José Mota e Fátima, diretores do Restaurante Palanca Negra do Rio de Janeiro. Recebam um grande abraço dos vossos familiares do Restaurante "Rampinha do Quim", em Canedo.

AMOR E FÉ ÀS TRADIÇÕES AÇORIANAS

Sempre vou à Casa dos Açores e percebo a dedicação e carinho com que o Presidente e sua esposa Sônia, primeira-dama, recebem os amigos, uma marca da família açoriana. Um forte abraço ao lindo casal.



FABRICANTE DOS BISCOITOS
GLOBO
O melhor biscoito de polvilho do Brasil
Entrega a Padarias

Rua do Senado, 273A
Centro . Rio de Janeiro . RJ
(21) 2232.3450 | 2221.1069 (fax)

VISEU TERRA DE GRANDES AMIGOS



Neste lindo cenário fotográfico, pessoas amigas que sempre nos recebem com tanto carinho e amizade. Podemos ver à direita, Dr.^a Nadine, assim como o seu querido vovô, Sr. Belarmino e na sequência Dr. Paulo com sua linda filha, Eluise, ao colo, ainda D. Idália, o casal D. Angelina, Sr. José e o jovem, Belo. A pedido dos amigos em pauta, o desejo de muita saúde para o casal, Comendador Afonso Bernardo Fernandes e D. Florbela extensivo a toda a família do Rio de Janeiro. Recebam também as maiores considerações do casal Maneca e Idália.

PARABÉNS PELO SEU ANIVERSÁRIO

Com muito carinho, publico esta data festiva, em homenagem a mais uma primavera da querida prima, Palmira, aqui nas termas de São Pedro do Sul. Vemos ao fundo desta linda foto, a anfitriã, D. Palmira com o seu marido António Pinto, proprietário do Hotel Pintos. À esquerda sua filha Patrícia, prima Idália e Professora Lurdes, irmã da aniversariante e à direita a jovem Cristina, seu primo Daniel e logo após Carlos Mário e o Engenheiro Manuel Homem. Foi motivo de muita alegria para mim este grande acontecimento e o desejo de muita saúde para todos.



QUE SAUDADE DE VOCÊS AMIGOS VÊ SE APARECEM

Um dos casais mais benquistos da comunidade portuguesa, D. Alda e o Comendador Rui Castanheira. Estamos sentindo a falta dos amigos, pois fazem parte desses grandes baluartes da nossa Vida Associativa. Vê se dão notícias. Uma abraço!

LINDA FAMÍLIA



Apesar de estar em Portugal com a minha amada Idália, recebi esta linda foto do casal Rose Boaventura e Camilo Leitão com a sua princesinha, Camila que, concerteza será mais uma folclorista. Que bom. Beijinhos para o casal, muita saúde e felicidade para linda Camilinha e que Deus a proteja.

Transmontanos de Fé e Amor

Quanto tempo não vejo meu amigo, Domingos Queiroga, grande transmontano de 4 costados, sempre com aquele coração imenso, cheio de bondade e amor no coração. Nesta foto, num brinde todo especial com amigos, inclusive seu pai e colaboradores



UMA FAMÍLIA PORTUGUESA COM CERTEZA



Nada como reunir a família e descontrair um pouco o dia a dia e ainda mais quando o ponto de encontro é a Aldeia Portuguesa. Foi o que fez o amigo Hermínio Cardoso (Padaria Guanabara) e sua simpática esposa, o Novais (Mercadão Brasília Carnes) e demais familiares e amigos. Forte abraço da amiga fadista

Amigo é Coisa Para se Guardar no lado esquerdo do Peito

Realmente, o Almoço das Quartas é uma verdadeira festa, onde os amigos encontram-se para celebrar a amizade. Está aí e um exemplo disto: o nosso grande empresário Antonio Correia com o amigo, saboreando o delicioso bacalhau à Lagareiro e um bom vinho português. Com certeza dos grandes nomes da nossa comunidade portuguesa. Abraço fadistas



AMOR ETERNO

Mais um lindo casal que está sempre prestigiando a Vida Associativa da nossa comunidade açoriana e sempre passando um ar de amor e cumplicidade. Merecem parabéns os amigos Joaquim e Lucília Pacheco, por este semblante que transborda felicidade. Saudações fadistas

Maria Alcina

A PIADA DEVE SER MUITO BOA



Pela alegria desse trio, Antônio Ribeiro, Manuel Pinto Aires e Maneca, a piada foi muito boa, pois são três grandes amigos e quando estão juntos não podem deixar passar em branco esses momentos de descontração e eu não posso contar, mas a piada era muito boa. com certeza

UM SHOW DE SIMPATIA



A alegria e simplicidade deste casal é realmente algo especial, sempre passando para os amigos uma paz e muita tranquilidade. Um beijão para o casal Rosa Maria e esposo Dr. Eduardo Lameira – diretor-presidente da famosa empresa PM Turismo. Na foto com os amigos, o Presidente Antonio Paiva e esposa, a primeira-dama, Fátima, da Casa de Trás-os-Montes. Abraço fadistas para todos

Uma Grande Amizade

Sempre que nosso chefe, Felipe Mendes vai à Aldeia Portuguesa do Cadeg não deixa de cumprimentar o amigo Eurico, dos deliciosos doces portugueses e, com certeza, saboreia os famosos pastéis de nata, além de outros doces que o Eurico prepara como ninguém. Não podemos esquecer que o melhor Bolo Rei do Rio é feito pelo amigo Eurico



PENSAMENTO DA SEMANA

DIZEM QUE O QUE PROCURAMOS É UM SENTIDO PARA A VIDA. PENSO QUE O QUE PROCURAMOS SÃO EXPERIÊNCIAS QUE NOS FAÇAM SENTIR QUE ESTAMOS VIVOS...





SIGA-NOS NA REDE
[/clubeportuguesjpa](#)
[@clubeportuguesjpa](#)
www.clubeportuguesjpa.com.br

★ CLUBE RECREATIVO ★
PORTUGUES
 JACAREPAGUÁ

VENHA NOS CONHECER | Rua Ariapó, nº 50 - Taquara - Rio de Janeiro / RJ | 21 2423 3585

Conjunto
Lisboa
Rio Show



Claudio
Santos e
Amigos



FESTA PORTUGUESA COMPLETA 120 EDIÇÕES

**NESTE DOMINGO, 13 DE SETEMBRO,
NO CLUBE RECREATIVO PORTUGUÊS DE JACAREPAGUÁ**

Parece que foi ontem, mas já se vão 10 anos da FESTA PORTUGUESA no Clube Recreativo Português de Jacarepaguá, sob a gestão do Presidente OLIVÉRIO CARVALHO.

A comemoração será, em grande estilo, com um Buffet variado e direito a SARDINHAS NA BRASA e CHURRASCO.

A mesa de aperitivos é um banquete à parte e o público se servirá à vontade dos petiscos e bebidas tendo como destaque a insuperável BAGACEIRA que esquento o clima entre os Patrícios e que até a cantora Dulce não dispensa uma pequena dose pra aquecer a voz, antes de subir ao palco e desfiar seu repertório de inesquecíveis canções lusitanas.

A programação musical do evento terá a cantora DULCE e CARDOSO - SANFONA BIÔNICA da BANDA LISBOA RIO SHOW, e como atração principal, deste domingo, atendendo a inúmeros pedidos do público, que esteve presente na última edição da festa (09/08): CLAUDIO SANTOS E AMIGOS. O canto e a dança folclórica portuguesas, também estão no roteiro da festa com a participação especial do RANCHO FOLCLÓRICO LAVRADEIRAS DE PORTUGAL.

Todas as informações sobre a FESTA PORTUGUESA, que acontece neste domingo, dia 13 de setembro, a partir das 11h, poderão ser obtidas, ligando para secretaria do Clube, nos fones: 2423-3585 ou 3251-3585.

DOMINGO
13 DE SETEMBRO 11h

FESTA PORTUGUESA
TRADIÇÃO NA CULTURA LUSITANA
 NO BRASIL VENHA CONHECER!

BANDA LISBOA RIO SHOW

PARTICIPAÇÕES CLAUDINHO E AMIGOS

RANCHO FOLCLÓRICO LAVRADEIRAS DE PORTUGAL



SÁBADO
19 DE SETEMBRO 22h30

A NOITE DO FLASKBACK
DISCOTEQUE especial

TRIBUTOS AOS ANOS 80
VALÉRIO CAZUZA E BANDA

DVJ LUIZ ANOS 70, 80 E 90 PASSANDO NO TELA

Info: 21 2423 3585 // 3251 3585
[/clubeportuguesjpa](#) [@clubeportuguesjpa](#)
[WWW.CLUBEPORTUGUESJPA.COM.BR](http://www.clubeportuguesjpa.com.br)

CLUBE RECREATIVO PORTUGUES JACAREPAGUÁ



SÁBADO
12 DE SETEMBRO 18h

BAILE DOS SONHOS DOURADOS
 com o grupo **som & vozes**

PARTICIPAÇÃO ESPECIAL:
BRUNO MAIA

Rua Ariapó, nº 50 - Taquara / RJ
 Info: 21 2423 3585 // 3251 3585
[/clubeportuguesjpa](#) [@clubeportuguesjpa](#)
[WWW.CLUBEPORTUGUESJPA.COM.BR](http://www.clubeportuguesjpa.com.br)

CLUBE RECREATIVO PORTUGUES JACAREPAGUÁ



VIDA ASSOCIATIVA

AROUCA BARRA CLUBE

Av. das Américas, 2300 A – Barra – Tel.: 3325-3366

SETEMBRO – 24 – Quinta-feira – 20h. Reinauguração Salão Social. Roberto Leal. Abertura: Marco Vivan. Lugares limitados. Vendas na secretaria do clube. Informações: 21-3325-3636/3325-3366 f aroucabarraclubeeventos www.aroucabarraclube.com.br

CASA DA VILA DA FEIRA E TERRAS DE SANTA MARIA

Rua Haddock Lobo, 195 – Tijuca - Tel.: 2293-1542

SETEMBRO – 12 – Sábado – 12h. Feijoada completa e pratos variados em nosso salão com ar condicionado.
SETEMBRO – 13 – Domingo – Almoço Social – 12h. No Salão Nobre. Cardápio variado. Música ao vivo.

CASA DE TRÁS-OS-MONTES E ALTO DOURO

Av. Melo Matos, 15-19 – Tijuca Tel.: 2284-7346 – Fax: 2568-3185

SETEMBRO – 13 – Domingo – 12h. “Almoço dos Aniversarian-tes”. Cardápio: arroz de polvo, churrasco completo, acompanhamentos, saladas diversas, frutas e bolo. Atração: Josevaldo e Seu trio. Dançarinos para damas. Valor da entrada: R\$ 50,00.

CASA DE VISEU SEDE SOCIAL:

Rua Carlos Chamberland, 40/50 – Tels.: 3391-6730/3459-3027 – Vila da Penha – RJ

SETEMBRO – 20 – Domingo – Sede Campestre – 9h. Feira de São Mateus. A Feira de São Mateus é um símbolo da região DE Viseu. Teremos barracas e comidas típicas, vinhos e doces portugueses e lembrancinhas. A animação musical com o sanfoneiros e a apresentação do Rancho Folclórico Mirim e Adulto da Casa de Viseu e a atração internacional com o Rancho Folclórico Raízes de Portugal vindo diretamente da Argentina.

CASA DO BENFICA

Rua São Francisco Xavier, 363 – Parte – Maracanã Rio de Janeiro/RJ – Tels.: 2261-2184 – 9984-1534

SETEMBRO – 13 – Domingo – 12h. Vindimas em Portugal. Festa organizada pela Casa do Benfica. Bailarico com Banda Típicos da Beira e show de concertinas. Atração: Rancho Folclórico Benvinda Maria. Distribuição de deliciosas uvas e vinho doce geladinho servido nas mesas. Bingo com 5 úteis prêmios. Bolo dos aniversariantes com direito a parabéns e brindes. Dançarinos profissionais para dançar com as damas. Leilão de produtos portugueses. Sorteio de vales brindes no valor de R\$ 100,00 cada e outros. Menu: chur-rasco self-service com carnes nobres, empadão, sardinha portu-guesa assada na brasa, arroz de bacalhau, saladas variadas e etc..

CASA DO MINHO

Rua Cosme Velho, 60 – Cosme Velho – Tel.: 2225-1820

SETEMBRO – 20 – Domingo – 11h. Semana Farroupilha – Rio de Janeiro – Casa do Minho. Programação: Missa Crioula, show de folclore original

gaúcho e argentino, música autêntica ao vivo, cama elástica e grátis para as crianças. Costelada na brasa. Reservas antecipadas com descontos convi-dativos.

CASA DOS AÇORES

Av. Melo Matos, 21/25 – Tijuca – Tel.: (21) 2568-9535

SETEMBRO – 13 – Domingo – 13h. Festa em Louvor a Nossa Senhora dos Milagres. Freguesia da Serreta – Ilha Terceira. 11:30h. Missa em nossa Sede, em louvor a Nossa Senhora dos Milagres. Após a missa: Almoço servido no estilo self-service em nosso Salão nobre (Ar Condicionado). Sardinha portu-guesa com galetto e lombinho assados na brasa com saladas & acompanhamentos variados. Música ao vivo: Grupo Amigos do Alto Minho. Apresentação do G.F. Padre Tomaz Borba.

CLUBE RECREATIVO PORTUGUÊS

Rua Ariapó, 50 – Taquara Tel.: 3251-3585 / 2423-3585

SETEMBRO – 12 – Sábado – 18h. Baile dos Sonhos Dourados – Grupo Som e Vozes recebe Bruno Maia a partir das 18hs. Logo depois Disco teque a festa DVJ Luiz, às 22:30hs

SETEMBRO – 13 – Domingo – 11h. Festa Portuguesa.– almoço dançante com Lisboa Rio Show, Cardoso sanfona biônica, cantora Dulce, Cláudio Santos e amigos e Rancho Folclórico Lavradeiras de Portugal – a partir das 11h. E na sequência, a partir das 18h: domingueira vip (Forró na Ariapó) com a dupla Gean e Roger e convidados

SETEMBRO – 16 – Quarta-feira – 18h. Baile Amigos da Dança – Dj Luiz convida Banda Milênio.

SETEMBRO – 19 – Sábado – Discoteque, a Festa (especial), – DVJ Luiz recebe Valério Cazuza e Banda.

SETEMBRO – 20 – Domingo – Teatro Infantil – espetáculo “Deu a Louca no Mundo Encantado”, a partir das 15h. E no dia 04 de outubro, o espetáculo infantil: “ Frozen e o Novo Musical Congelante com seus Amiguinhos”, a partir das 14h.

C.S CAMPONESES DE PORTUGAL

Sede Campestre: Est. São Mateus, 25 – J. Primavera - Tel.:2776-3352/2453-2349
Rua Itatinga, 560 Paulicéia – Duque de Caxias
Tel.: (21) 2772-4100

SETEMBRO – 20 – Domingo – 11h. Realizam Romarias a Senhora do Monte. Festa típica – Religiosa – Linda. Atração: Como ainda hoje Vendedeiras de doces – Tremeços – Azeitonas – Queima de fogos – Lindo andor. Almoço Típico: Suculento cozido à Portuguesa – Espetada Mista e Grande Buffet. Tradicional Buchas às 11h. Show: Rancho Folclórico Camponeses de Portugal & Amigos do Alto Minho. Doces típicos portugueses. Artesanato de Portugal. Diversão: Pula-pula – Play – Totó – Pingo-pong. Encerrando a Romaria “Cal-do Verde”. Reservas: camponeses@camponesesdeportugal.com.br

Leila Monassa

Curiosidades Portuguesas e sua Gastronomia Regional

CARNE ASSADA AO VINHO

- 800g de lagarto plano ou lagarto redondo
- 300ml de vinho tinto seco
- 400g de miniceboletes
- 70g de bacon fatiado
- 1 1/2 litro de caldo de carne
- alecrim
- tomilho
- 4 torradas de pão árabe
- 1 dente de alho
- azeite
- pimenta-do-reino



Pique bem o alho, o alecrim e o tomilho. Cubra a carne com o bacon e amarre com barbante.

Descasque as minicebolas e divida-as em 4 partes.

Doure a carne numa panela com 50g de azeite, acrescente as cebolas e o vinho.

Cozinhe em fogo alto por 5 minutos, adicione o caldo de carne já quente, tampe a panela e abaixe o fogo.

Cozinhe por cerca de 2 horas e meia, até que o molho fique encorpado.

Retire a carne do fogo e corte-a em fatias. Arrume na travessa, regue com o molho e as cebolinhas.

Claudio Santos & Amigos

➔ Aulas de Concertina, Acordeon, Teclado e Cavaquinho

➔ Fazemos Shows para festas, com muita concertina e bom preço, ligue e confira.

Residencial: 21 3352-2603
Celular: 21 98616-9592
WhatsApp: 21 98418-2107

Bateu aquela fominha?
(21) 3351.3988
(21) 3391.0108

Mais de **35** de bons serviços e tradição anos

PALANCA NEGRA
PIZZARIA RESTAURANTE

Estrada do Quitungo, 1919
Vila da Penha
Rio de Janeiro . RJ



ORLA CEREAIS ATACADO e VAREJO
Fabricante de Óleo de Soja Brasa

TELEVENDAS:
(21) 3890.1795 | 3890.0475

Escritório: Rua Capitão Félix, 110/401 - RJ
Depósito: Rua Alvaro de Miranda, 950 - Inhaúma - RJ
(21) 2597.0583 | 2594.5849 | 2591.1225 (fax)

PORTUGAL EM FOCO

Rio de Janeiro, 10 a 16 de Setembro de 2015

FERRAGENS PINHO LTDA
FERRAGENS . FERRAMENTAS PARA CONSTRUÇÃO E MARCENARIA
ESPECIALISTA EM FERRAMENTAS PARA MÓVEIS

DISTRIBUIDORA DOS PRODUTOS
Plastipar . Alho . Arouca e Norton . Técnica Papaiz . Page . Pado

Rua do Senado, 86 . Loja e Sobreloja
(21) 2232.5971 | 2508.8334
ferragenspinho@yahoo.com.br

Encontro Social Feirense

Outro belo fim de semana, na Casa da Vila da Feira. No sábado, aquela succulenta feijoada, marca registrada da Casa, onde associados e amigos estão sempre prestigiando. No domingo, não pode faltar aquele almoço especial, quando as famílias saboreiam a deliciosa gastronomia feirense, tudo sob a atenção do Presidente, Ernesto Boaventura e sua diretoria e Departamento Feminino. Realmente a Casa da Vila da Feira é a extensão dos lares luso-brasileiros.

Curtindo o almoço feirense, no passado domingo, Felipe Mendes, num bate papo informal com o presidente Ernesto Boaventura, o vice-presidente social Fernando Alves e o Sérgio Viana, da Federação



O dinamismo e dedicação do Departamento Feminino feirense com as senhoras Denise, Alice, Celeste e Rita

Gente boa e amiga, prestigiando o Almoço Dominical da Vila da Feira, Senhor Soares, Maria das Graças, Dorina Relvas, Senhor Oliveira, todos da Associação Portuguesa de Juiz de Fora quando cumprimentados pelo vice-presidente social, Fernando Alves



NOSSA SAÚDE

Enxaqueca



A enxaqueca é um distúrbio neurovascular crônico que provoca dores de cabeça intensas. Essas dores, também chamadas de cefaleia, podem incapacitar totalmente o paciente, que muitas vezes precisa se recolher a um quarto escuro para sua recuperação. Apesar dos primeiros casos normalmente acontecerem na adolescência, pessoas de todas as idades podem apresentar o problema - até mesmo idosos sem nenhum histórico anterior.

Mais comum do que muitas pessoas pensam, a enxaqueca atinge cerca de 10% da população mundial. As crises duram de 4 a 72 horas e podem variar também quanto a frequência: de um caso por bimestre a diversos casos semanais. Nem todas as pessoas apresentam os mesmos sintomas, mas as descrições das crises costumam falar em dor unilateral, latejamento, embaçamento da visão, sensibilidade à luz, desconforto com sons, náuseas, vômitos e a piora da sensação com a movimentação.

Existem diversos tratamentos possíveis. Em todos os casos, é recomendável evitar gatilhos para crises, como por exemplo: jejum prolongado, ingestão de bebidas alcoólicas e consumo excessivo de café. Manter uma rotina de sono regular, praticar exercícios físicos e evitar picos de estresse também são medidas preventivas altamente recomendadas. Alguns casos podem demandar a utilização de medicamentos, mas, como sempre, evite a automedicação. Caso surja sintomas semelhantes, procure um médico.

Paulo Pinheiro Vereador e médico
www.paulopinheiro.org

www.facebook.com/vereadorpaulopinheiro
paulopinheiro@camara.rj.gov.br

Atacado de cereais, congelados laticínios, bebidas,

Conservas • matinais • artigos de limpeza • perfumaria
higiene • artigos para festas • descartáveis e doces.

EMPACOTADOR E DISTRIBUIDOR DOS PRODUTOS DÁ DÁ

Av. Brasil, 19001- Pav 53 - Loja - 2471.2770 Fax 2473.1397

Av. Brasil, 19001- Pav 43 - Boxes 31/40 - 2471.9115

